

MOJA MAMA MI JE UMRLA, KO SEM BILA STARA SEDEM LET. BILA JE ZELO DOBRA. VEDNO MI JE USTREGLA, KAR SEM SI ŽELELA. MOJA NAJVEČJA ŽELJA JE BILA, DA BI IMELA LEPE UHANE. TUDI TO ŽELJO MI JE IZPOLNILA. PO POKLICU JE BILA GOSPODINJA. Z NAMI SE JE VEČKRAT ZABAVALA. ZELO RADA JE IMELA RED. MI SMO BILI ŠE ČISTO MAJHNI, ZATO JE BILO TREBA VELIKO POSPRAVLJATI. ZELO SEM JO IMELA RADA, SAJ JE BILA MAMA MOJE NAJDRAŽJE IN NAJLJUBŠE NA SVETU.

UMRLA JE DVAJSETEGA JANUARJA, KO SEM IZ ŠOLE PRINESLA SPRIČEVALO. ZELO MI JE BILO HUDO PRI SRCU, KER NI MOGLA VIDETI MOJEGA ODLIČNEGA SPRIČEVALA.

Tale sestavek je prebrala na proslavi dneva žena na stoženski šoli Alenka Cunder. Podobne sestavke so brali tudi ostali dijaki.

GLASILO  
SZDL  
LJUBLJANA-  
BEŽIGRAD

BOR

MAREC 1964

OBČANOV

Št. 3



## Zakaj arondiramo?

Načrt sedemletnega razvoja kmetijstva — industrijska vzreja živine

BEŽIGRAD, marca. Na zadnji seji bežigradske občinske skupščine, ki je bila tudi tokrat v domu družbenih organizacij v Stožicah, so odborniki dobri del razprave posvetili načrtu sedemletnega razvoja kmetijstva v občini. Med skoraj 40 tisoč bežigradskimi občani se samo 3,6 % ljudi še izključno ukvarja s kmetijstvom, to je obdelovanjem zemlje, vzrejo živine, itd., medtem ko je aktivnih kmečkih gospodarstev 220, med pol kmete, pol delavce pa sodi 567 gospodarstev. Okrog pol hektara obdelovalne zemlje ali pašnikov pa ima tudi 991 delavcev in uslužbencev, ki pa zemlje sami največkrat ne izkoriščajo več.

### 600 ha arondirane zemlje ob Savi

Obrežni pas zemlje ob levem bregu Save — od Črnuč do Sentjakoba in naprej do Dolskega — okrog 600 ha zemlje — ki jo bomo letos in prihodnje leto arondirali za kmetijsko-živilnorsko po-

sestvo Agrokombinata Zadobrova, bo že prihodnje leto postal ogromen pašnik, na katerem se bo paslo 800, v naslednjih letih pa kakih 1.500 glav goveje živine. Zemljišča na tem območju so danes dokaj neurejena in po katastrski razvrstitvi sodijo v najnižje kakovostne razre-

de: njive in travniki 6. in 7. razreda, pašniki 2. razreda in mešani gozd. Ta tla ob Savi so pedološko zelo mlada, ker je to rečni nanos, ki mu občutno primanjkuje najosnovnejših elementov za prehrano rastlin, vendar primanjkuje humusnih substanc, ki jih bodo s primer-

nim gnojenjem — naravnim in umetnim — v daljšem časovnem obdobju lahko nadomestili.

Aronacijski postopek bodo začeli izvajati letos, razdeljen pa bo v več faz. Najprej bodo vključili zemlji-

(Nadaljevanje na 2. strani)

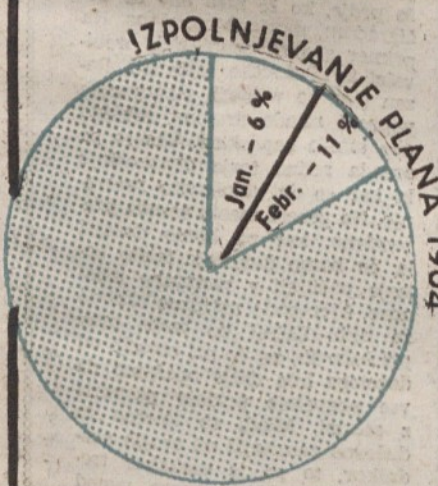
### Iz vsebine:

RAZGOVOR S SODNICO LULIK - PETERNEL MARIJO BERITE NA STRANI 2

GOSTINSKO  
TURISTIČNO  
PODJETJE

Rekreacijski  
center  
JEŽICA  
V IZGRADNJI

## GIBANJE FIZIČNEGA OBSEGA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE



Družbeni plan za leto 1964 predvideva, da bo fizični obseg proizvodnje letos za 24 % večji kot pa je bil dosežen v letu 1963. Rezultati prvih dveh mesecev letošnjega leta kažejo, da izpolnjevanje plana ne poteka zadovoljivo, saj je bil v januarju obseg proizvodnje le za 8 % večji kot lani v istem razdobju, v februarju pa le za 9 %. Kje je še 24 % povečanje. Res, da je v teh dveh mesecih nastopilo pomanjkanje električne energije, vprašanje pa je, če je bilo to pomanjkanje res tako močno, da je lahko vplivalo na nizko izpolnitev plana. Vsekakor je položaj precej resen, če hočemo nadoknaditi zamujeno. Nikakor ne bo lahko v desetih mesecih doseči tako povečanje proizvodnje, da ne bo ogrožena izpolnitev plana.

O TEM PIŠEMO NA STRANEH 6-7

O DELU OBČINSKE SKUPŠČINE POROČAMO NA STRANI 3

KAJ JE S STATUTI IN SOCIALNIM VARSTVOM — STRAN 4-5

VSI BORCI NIMAJO STANOVANJ STRAN 10

OLIMPIJCI V DOLU — STRAN 11

# Zakaj arondiramo?

(Nadaljevanje s 1. strani)

šča vzhodno od Šentjakob-skega mostu do Kamniške Bistrice, potem zemljo zapadno od tega mostu proti Črnučam in nazadnje do Dol-skega.

Za ureditev tega velikega kompleksa zemlje, ki je namenjen za krmno bazo govedi, bo vsekakor potreben daljši čas. Kmetijski obrat Agrokombinata v Zadobrovi, ki bo prevzel to zemljo, se je odločil, da bo prva leta arondirane površine izkoriščal le za pašnike.

## Pašniki za 1500 glav govedi

Da bi vso to zemljo obogatili, bodo porabili 800 do 1000 kg gnoja na hektar letno in v tem prehodnem obdobju krati omogočili pašo do 1.500 glavam goveje živine. To bodo živali za plemensko rejo in pitanje, presežek pa bo posestvo takoj prodajalo na trg. Goveja živina, ki se bo pasla tod ob Savi, bo po računih kmetijskih strokovnjakov v prvem obdobju prirastla za 70 ton, ko pa se bo čreda pomnožila, računajo na 140 ton prirastka letno — samo v pašnih dnehi! Vrednost prirastka govedi v prvem letu paše bo 50 milijonov kasneje pa preko 100 milijonov dinarjev.

## 300 milijonov din investicij

Za ureditev površin v orno zemljo bodo potrebna znatno večja sredstva. Tu gre za kračenje zemljišč, planiranje, gradnjo varnostnega nasipa vzdolž savskega brega, gnojenja zemlje, itd. Kmetijski strokovnjaki menijo, da bodo potrebovali za to pol mi-

lijona dinarjev za hektar zemljišča, kar za celoten kompleks te zemlje predstavlja okrog 300 milijonov dinarjev investicij. Pri tem niso vračunani novi gospodarski objekti. Zaradi le-teh razmeroma zelo visokih vlagaj je postopno investiranje več kot gospodarsko utemeljeno.

## 100 vagonov žita, 800 keruze ...

Ko bodo dokončno in po načrtih uredili vse orne površine arondiranega kompleksa zemlje ob Savi, bodo tu na leto pridelali 100 vagonov različnih vrst žita, 80 vagonov slame, 1.000 vagonov zelene lucerne, 800 vagonov stlačne keruze in več drugih vrtnin v skupni vrednosti za okrog 200 milijonov dinarjev. Ves ta pridelek bo zvečine za potrebe živinorejskega obrata v Zadobrovi.

## In kmetije brez zemlje?

Vsi za delo sposobni kmetje, ki bodo zaradi arondacije na tem območju del svoje zemlje, bodo dobili v zamenjavo drugo zemljo — okrog 80 ha. Od ostalih občanov, ki so napol kmetje, napol delavci in uslužbenci, in jim zemlja ne predstavlja več osnovni vir dela in zaslужka za preživljanje, bodo le-to odkupili.

## Sklad za preživitve

Pri občinski skupščini Ljubljana-Bežigrad bodo ustanovili poseben sklad za preživitve varstvo kmetov, iz katerega bodo za delo nespособni kmetje dobivali ustrezno preživitve. Mlajši zasebni kmetje se bodo lahko zaposlili na posestvu Zadobrova, kjer si bodo na raznih



strokovnih tečajih pridobivati kvalifikacije.

## Meso, mleko zelenjava ...

Z arondacijo teh 600 ha zemelj ob Savi in dodatnimi 250 ha, ki jih bo družba v sedemletnem razdobju še odkupila od zasebnih kmetov, bo po sedemletnem radobju še odkupila od zasebnih kmetov, bo po sedemletnem planu imel družbeni sektor kmetijstva za Bežigradom 1.117 ha ali 35,9% vse obdelovalne zemlje v občini.

Po rajonizaciji kmetijske proizvodnje v ljubljanskem okraju je območje naše občine v ljubljanskem proizvodnem rajonu. Glavna panoga kmetijske proizvodnje v tem rajonu je vzreja živine, med katero naj bi prevladovala goveja živina, prašiči, kakor tudi pridelovanje povrtnine

za trg. To območje bo torej za Ljubljano glavni dobavitelj govejega in svinjskega mesa, mleka in zelenjave.

Med vrtninami sta na območju naše občine sedaj najmočnejše zastopana krompir in zelje, zato bo podobna orientacija tudi v prihodnje. tor pri nas doslej ni bil naj-

## Črnuče — Šentjakob — zelenjavni vrt

V vrtnarstvu družbeni sektor pri nas doslej ni bil najbolj aktiven. Največ zelenjave so še zmeraj pridelali in vozili na trg zasebni kmetje. V okviru perspektivnega programa razvoja kmetijstva na tem območju od Črnuč do Šentjakoba, kjer so za to zelo ugodni pogoji. To v prihodnje naloga družbenega sektorja v kmetijstvu, še posebej pa KZ Črnuče.

N. Lapažne

Dopisujte!

# razgovor za ZBOR OBČANOV

ODGOVARJA  
LULIK  
PETERNEL  
MARIJA

Mladinsko prestopništvo je dobilo lani v Ljubljani težje oblike. Mladinska kriminaliteta ni prizanesla Bežigradu. Iz razgovora s sodnico Lulik-Peternel Marijo smo povzeli naslednje:

— Naše sodišče (mladinski kazenski oddelek občinskega sodišča Ljubljana I) je lani zabeležilo 81 kaznivih dejanj, katerih storilci so doma iz Bežigrada. Značilno za ta dejanja je, da so težje oblike kot v preteklih letih in da so bili mladi prestopniki pogostejše v skupinah. Na prvem mestu so bila lani v merilu Ljubljane kazniva dejanja zoper družbeno in privatno premoženje, na drugem neupravičena uporaba motornih vozil in na tretjem telesne poškodbe.

• Katera mladina se vam zdi najbolj problematična?

— Za mladino od 14 do 18 let ne skrbi nihče. Otroci do 14 let so v vrtcih in tudi šola jih dodatno zaposluje, pa čeprav še vedno premalo. Mladina med 14 in 18 letom pa je povsem prepuščena sama sebi. Športna društva vključujejo vse premalo mladine, prostorov, kjer bi se lahko shajali nimajo, itd. Zlasti malo je storjenega za vaješko mladino. Vse prevažna je skrb za dopolnilno izobrazbo vaješke mladine in premalo je skrbi, da bi mladi sezonski delavci postali stalni delavci.

• Kako ocenjujete delo mladinske organizacije?

— Menim, da bi se lahko mladinska organizacija bolj potrudila in vključila v svoje vrste tudi tisto mladino, ki je že iztirila. Dosti lažje je vključiti mladino, ki to sama želi kakor pa tisto, ki ji je potrebna vzgoja in družba.

• In krajevne skupnosti?

— Krajevne skupnosti se zaenkrat ne ukvarjajo s problemi mladinskega prestopništva, čas pa je, da se s temi problemi spoprimejo tudi krajevne skupnosti. Zaenkrat še ne razpolagajo s problematiko o mladinskem prestopništvu, vendar jim to lahko nudi bežigradski Zavod za socialno delo.

• Zakaj se je za Bežigradom povečalo število mladih prestopnikov?

— Vedeti je treba, da je bežigradska občina izrazito stanovaljska občina, saj se vsako leto naseli v tej občini na stotine novi hdužin. Sem se priseljujejo družine, ki so bile pogosto že preje, ko še niso bile za Bežigradom, morljano ogrožene. Na primer grajski prebivalci, prebivalci iz Karlovške ceste itd. Razen tega so v novih stanovanjih pogosto mlade družine, kje sta oba starša zaposlena. Vse to pa seveda nujno terja čimprejše in kar se da učinkovito reševanje. Na prvem mestu seveda preventivno, kar pa bomo dosegli le, če bomo čimprej lahko šolarje pošiljali v varstvene ustanove, kjer bodo ustrezno skrbeli za njih. Začeti bo treba prav pri šolarjih, saj že pri otrocih od devetega leta dalje opažamo da vse pogostejše pridejo navzkriž z zakoni. Mladi so telesno in duševno razvitejši od svojih prednikov, to pa je vsekakor treba upoštevati kot enega izmed bistvenih elementov pri sodobnem vzgajanju.

JOZE VETROVEC

# PISMA BRALCEV

## KANALIZACIJA V POSAVSKEGA ULICI

Tovariš urednik!

Na januarskem zboru volivcev 13. volivne enote je občinski odbornik govoreč o opravičenih komunalnih delih v preteklem letu dejal, da je v Posavskega ulici v celoti urejena kanalizacija. Stanovalci hiš št. 2, 4, 6 in 8 se s to trditvijo ne strinjamo.

Ceprav je bila Posavskega ulica prejšnja leta nekaj mesecev zaprta za promet (zaradi polaganja zbirnega kanala in ureditve kanalizacije), pa kanalizacija le ni v celoti urejena. Ni bilo gospodarno, da ta dela niso izvedli do konca: potrebno bi bilo le še podaljšati kanalizacijo za približno 50 metrov in s tem bi bila globinska dela na cesti končana.

Smatramo, da opravičeno zahtevamo pojasnila, zakaj ni bila kanalizacija urejena takrat, ko je bila cesta že razrita in bi bilo tudi manj stroškov. Z gradbenim dovoljenjem smo bili obvezani, da plačamo komunalni prispevek. Vsega smo plačali v letu 1959. Takrat smo se tudi veselili. V gradbenem dovoljenju je bilo zagotovilo, da bodo vsa komunalna dela gotova do vselitve. Opravičeno smo pričakovali, da bomo priključeni na kanalizacijo takrat kot ostala ulica in presenečeni smo bili ob razlagi občinskega odbornika, ko je tako prepričljivo dejal, da so dela končana.

Prosimo, da se odgovorni organi pri občinski skupščini zavzamejo, da se bo preostali del Posavskega ulice čimprej priključil na kanalizacijsko mrežo, ker imamo stalne težave in stroške z obstoječimi granicami.

Prizadeti stanovalci

OPOMBA UREDNISTVA: Za pojasnilo smo se obrnili na oddelek za gradbene in komunalne zadeve občinske skupščine. Žal do zaključka lista nismo dobili odgovora. Upamo, da bodo prizadeti stanovalci dobili izčrpno pojasnilo na prihodnjem zboru volivcev, ki bo za 13. volivno enoto v torek 24. marca ob 19. uri v Gradbenem šolskem centru.

# OSMI MAREC

Cvetje ob strojih — Nagrade za najstarejše članice kolektiva — Cestitke za vse žene v Savskem naselju

V TOVARNI DEKORATIVNIH TKANIN so v soboto pred dnevom žena stroji tekli bolj veselo. Delavke, ki jim strežejo dan za dnem, so se nasmejane ozirale. Tovariši iz kolektiva so jim kar na delovno mesto prinesli darila, šopke in vizitke s čestitkami. Kasneje so imeli še proslavo, kjer je nastopila tudi folklorna skupina in pevski zbor.

V SAVSKEM NASELJU so člani pionirskih hišnih svetov raznosili čestitke vsem ženam v naselju. Skupine šolarjev in otrok iz vrtca pa so obiskale bližnje delovne kolektive in prinesle šopke cvetja za žene v podjetjih. Društvo prijateljev mladine, Osnovna šola »Borisa Kidriča«, vzgojni zavod »Mladi rod« in Pionirski dom pa so skupno z Glasbeno šolo organizirali proslavo.

V tovarni TONOSA so pripravili zakusko članice kolektiva. Za štiri delavke je bil letošnji praznik še posebno svečan. Kristino LAVRIH, Pavlo STRAH, Jerico CUNDER in Justo KOSEDNAR je delovni kolektiv nagradil z ročnimi urami za

15-letno delo v tovarni; sedemnajst tovarišic pa je dobilo denarne nagrade za 10 let dela v podjetju.

V podjetju MODNA OBLACILA so obdarili starejše delavke. Pripravili so tudi proslavo s kulturnim programom.

Na proslavo Dneva žena v OSNOVNI SOLI »DR. VITA KRAIGHERJA« so učenci nižjih razredov povabili tudi matere.

V podjetju DINOS so tovariši kupili rila in cvetje. Pripravili so tudi zakusko.

V TOVARNI KOVINSKE GALANTERIJE so imeli proslavo po oddelkih. Tudi v tem kolektivu so obdarili žene s praktičnimi darili.

Prijetno razpoloženje je bilo še v tovarni TOPS, kjer so ženam pripravili zakusko. V TUBI so razdelili denarne nagrade, v tovarni ELMA pa so imeli svečano pogostitev. Proslavo s kulturnim programom ter zakusko so organizirali tudi v LJUBLJANSKIH MLEKARNAH.

Domala v vseh podjetjih, šolah in ustanovah so na podoben svečan način proslavili letošnji Dan žena. Darila, cvetje in vizitke so bile dokaz pozornosti ženam — delavkam in materam — za praznik. Tudi mi jim toplo čestitamo.



Pionirke in pionirji so zapeli materam v Stožicah

## Nekateri odgovori na vprašanja volivcev

### PROMET

● Zbor volivcev 6, 7, 8, 9 in 10 volivne enote (Krajevna skupnost Boris Kidrič) je zahteval, da se Robbova ulica zapre za promet, ker ni urejena za močan promet težkih kamionov.

● Robbovo ulico ni mogoče zapreti za ves promet, ker je to javna ulica. Promet bodo uredili tako, da bodo prepovedali promet avtobusnih in tovornih avtomobilov nad 9 ton nosilnosti. Enaka prepoved naj bi veljala tudi za Villharjevo, Crtomirovo, Novokovo in Hacgetovo ulico, kjer parkiranje tovornjakov ne bi bilo več dovoljeno.

### DIMNIKARSKÉ STORITVE

● Na zboru volivcev 11. in 12. volivne enote (Krajevna skupnost Stadion) so ugotovili, da dimnikarsko podjetje slabo opravlja dimnikarske storitve.

● Svet za splošne zadeve občinske skupščine je zahteval pojasnilo pri podjetju »Dimnik«. Odgovorili so, da imajo največ težav zaradi pomanjkanja kadra. Nestrokovnih ljudi ne smejo zaposlovati, med mladino pa je za to stroko čedalje manj zanimanja. Odgovor podjetja »Dimnik« seveda ne rešuje problema in bo svet za splošne zadeve moral ubrati drugo pot, če podjetje »Dimnik« ne bo v kratkem uredilo dimnikarske službe.

### DELO OBCINSKE UPRAVE

● Občani 29. volivne enote (krajevna skupnost Ježica) so dali nekaj kritičnih pripomb glede dela občinske skupščine in njenih organov.

● Novi zakoni nalagajo občini vedno nove pristojnosti in je skoraj nemogoče zmanjšati sistematizacijo. Že lani in letos pa je vseeno prišlo do nekaterih sprememb: del uslužbencev je odšlo v pokoj, nekaterim pa so službo odpovedali. V naslednjih mesecih bo prišlo do spremembe organizacije, tako da bo občinska uprava lahko bolj strokovno in hitreje reševala zadeve.

### TROLEJBUSNA POSTAJA SMERKE

● Volivci 26. volivne enote (krajevna skupnost Stožice) so predlagali, da bi trolejbusno postajo Smerke premaknili bolj severno v bližino telefonske govornice.

● Tej želji volivcev ni mogoče ugoditi, ker je pri zdajšnji postaji urejeno tudi obračališče trolejbusa. Nepraktično bi bilo uvesti še eno postajališče bolj severno. Tudi zaradi prometne varnosti mora biti na cestah prvega reda čim manj postajališč.

### NEIZKORIŠČENA SREDSTVA

● Volivci v krajevni skupnosti Savsko naselje so zahtevali pojasnilo, zakaj lani niso bila izkoriščena vsa razpoložljiva investicijska sredstva.

● Od 630 milijonov neporabljenih finančnih sredstev v občinskem merilu zadeva šolstvo le 41.000.000 din, ki jih ni bilo mogoče uporabiti pri gradnji telovadnice v Savskem naselju: potrebni so bili dodatni načrti za temelje in kanal. Ostala sredstva niso bila angažirana zaradi premajhne zmogljivosti gradbenih podjetij in pa zaradi tega, ker stari upravni odbor po volitvah ni več delal, novi pa se je sestel meseca septembra. Finančna sredstva so dotekala neenakomerno in presežek je bilo moč ugotoviti šele zadnje mesece v letu. Vsa sredstva za investicije, ki niso bila porabljena lani, so prenešana v leto 1964.

### TELOVADNICA V SAV. NASELJU

● Volivci v Savskem naselju so zahtevali zagotovilo, da gradnja telovadnice letos ne bo spet obtičala na mrtvi točki.

● Občinska skupščina bo ugotovila, kdo je krivec za ovire, ki so nastale pri gradnji. Pri izdelavi načrtov niso zadosti upoštevali, da je pod stavbo položen kanal.

### UREDITEV GRADU V DOLU

● Volivci v Dolu sprašujejo, zakaj ni v planu turističnih gradenj zajet tudi grad v Dolu. Zanima jih tudi, kdaj bodo dobili telovadnico.

● Grad v Dolu bi se dalo preurediti v gostinsko turistični objekt. Če bi ga uredili le kot kulturni spomenik, bi bilo preurejanje predrago.

● Telovadnica v Dolu je v 7-letnem načrtu gradenj. Če bo dovolj finančnih sredstev, bodo telovadnico pričeli graditi vsaj v letu 1965/66. Potrebno bo še ugotoviti, če bi se dalo narediti ob telovadnici tudi oder in bi tako dobili tudi prostor za kulturno dejavnost.

# Na dnevnem redu - socialna vprašanja

Glavna točka dnevnega reda 13. seje občinske skupščine je bila posvečena vprašanjem socialne dejavnosti: družbena pomoč ogroženih odraslih oseb in otrok, domača zaščita ostarelih občanov, skrbništvo, pomoč družbeno prilagojenim osebam na splošno mladinsko varstvo, vzgojno moralno in socialno ogroženi otroci in družine, otroci z motnjami v duševnem in telesnem razvoju itd. V obsežnem gradivu, ki sta ga pripravila sveta za varstvo družine in za splošno varstvo in zavod za socialno delo so bili analizirani vsi ti pojavi in problemi ter podane smernice in predlogi za nadaljnje ukrepe in hitreje reševanje socialnega varstva in varstva otrok ter družine v naši občini.

Zato so bili na seji sprejeti tudi predlogi obeh svetov:

Občani naj bodo preko zborov volivcev obveščeni o vsej tej problematiki, da bodo lahko so-

delovali pri urejanju nakazanih socialnih problemov.

V krajevnih skupnostih naj se angažira več občanov k sodelovanju, kot socialne delavce, da bodo lahko krajevne skupnosti s pomočjo strokovne socialne službe sposobne izdelati programe dela na osnovi potreb in problematike socialnih pojavov.

Sorazmerno z zvišanjem življenjskih potreb naj se zagotovi sredstva za zvišanje družbene pomoči ogroženih občanov, vsaj v tistih primerih, ko nimajo svojcev, da bi jim pri preživljanju pomagali.

Zaradi naraščanja števila ostarelih ljudi in kritičnega stanja možne rešitve najnujnejših primerov v domačo zaščito, ker so ti prenatrpani naj se v perspektivnem sedemletnem programu planira gradnja doma za stare občane s kapaciteto 80 oseb za območje občine Bežigrad, v kolikor ne bo

to zadovoljivo rešeno, v merilu mesta Ljubljane

V letnih in perspektivnem programu naj se določijo finančna nje anuitet, za odplačilo posojila, ki bi se ga letno najelo pri skladu za stanovanjsko izgradnjo za nakup treh cno ali dvosobnih stanovanj, katera naj bi se na predlog socialne službe dodeljevala najbolj ogroženim družinam.

Zaradi družbene in zdravstvene ogroženosti, prenatrpanosti stanovanj v baročnih naseljih — je podvzeti vse ukrepe za postopno izselitev stanovalcev in rušenje barak na območju naše občine.

Sveta za varstvo družine in za splošno socialno varstvo naj se združita v en svet, ker je problematika tako povezana, da sta jo morala sveta itak že sedaj obravnavati na skupnih sejah.

V celoti je bilo osvojenoročilo o dejavnosti zavoda za socialno delo in sprejet njegov delovni plan za letošnje leto.

## Delo občinske skupščine

● Podjetje »Soča« — ortopedija in tehnična oprema za zdravstvo, se je pripojilo k Zavodu za rehabilitacijo invalidov.

● Na upravi za dohodke smo izvedeli, da je letos 1500 občanov prijavilo dohodek nad 900.000 din letno. Bilo jih je manj kot lani, ker je vsota, ki jo je potrebno prijaviti, zvišana od 700.000 do 900.000 din.

● Cene obrtnih storitev in izdelkov bo odslej na vsem področju mesta Ljubljane kontroliral Zavod za cene mesta Ljubljane. Obrtne organizacije in zasebni obrtniki morajo cene svojih storitev in izdelkov prijaviti Zavodu, ki bo tudi odločal o vsakem predlogu za zvišanje teh cen.

● Na Ježici, v Stožicah in drugih naseljih na severu bežigradske občine, bodo dobile vse hiše nove številke. Poimenovanje ulic in oštevilčenje hiš bo dokončno urejeno za vsa naselja do Save, medtem ko bo na Črnučah še ostal zdajšnji način oštevilčenja hiš. Ulice so dobile imena po zaslužnih borcih iz NOB in raznih krajevnih značilnostih, glavna ulica v vsakem naselju pa je obdržala staro ime naselja.

● Gostinci so letos sila nizko planirali sredstva za vzgojo kadrov. Na zadnji seji Sveta za gostinstvo in turizem so sklenili, da bodo združili sredstva v ta namen; komisija za kadre, ki so jo ustanovili, se bo povezala z Delavsko univerzo in Šolskim centrom za gostinstvo ter poiskala najprimernejši način za vzgojo kadrov. Turistično društvo pa bo pripravilo več predavanj, posebno še za lastnike sob, ki sprejemajo turiste.

Na seji so razpravljali še o gostišču »Janševa klet«. Republiški sanitarni inšpektor je namreč zahteval, da morajo ta obrat zapreti, ker prostori niso primerni za gostinsko dejavnost. Člani sveta so ugotovili, da je na tistem področju gostišče nujno potrebno. »Janševa klet« ima zelo prizadeven kolektiv, ki je doslej vedno izvršil vse naloge sanitarne inšpekcije.

● Na željo volivcev z Ježice je občinska skupščina sklenila nekoliko spremeniti imena novih ulic. Ulica Danile Kumarjeve bo ulica od hiše Ježica 88 do hiše Ježica 26. Ulica od Žiberta do Breznika se bo imenovala po bratih Kunovar, trg pred osnovno šolo pa bo Kališnikov trg.

● Trgovsko podjetje »Tekstil-promet« se je pripojilo k podjetju za izdelavo konfekcije »Kroj« Škofja Loka.

● Občinska skupščina je sprejela predlog gozdno gospodarskega načrta za gospodarsko enoto Črnuče, ki ga je sestavil biro za gozdarsko načrtovanje v Ljubljani. Načrt ureja sečnjo in nego gozdov za vsako parcelo posebej. Na tem področju je 820 ha gozdov, od tega 10 ha v družbeni lasti. Na 810 ha gozdne površine v zasebni lasti gospodarji kar 672 lastnikov. Takšna razdrobljenost ter poleg tega še preobremenjenost gozdnih površin s steljarjenjem, je vzrok, da je lesna zaloga nizka, struktura drevja pa že tako ni zadovoljiva. Odbornik Marjan Batič je zahteval, da se vse lastnike parcel podrobno seznanjajo z gozdno-gospodarskim načrtom.

## Dopisujte v »Zbor občanov«

Bežigradjani, pišite nam, kaj je novega v vaši krajevni skupnosti, tovarni, društvu. Povejte svoje mnenje o stvareh, ki vas kot bežigradskega občana najbolj prizadenejo. Dopise in slike pošiljajte na naslov: »Zbor občanov«, Ljubljana, Parmova 41/I. Prispevke honoriramo.

## Posojilo Skopju

Do 10. marca so gospodarske in druge organizacije v bežigradski občini že vplačale 82.000.000.— (od vpisanih 91.000.000) posojila za Skopje. Delavci in uslužbenci so do tega roka vplačali 109.000.000 (od vpisanih 113.000.000) kmetje 886.000.— (od 900.000.— vpisanih) in ostali 9.600.000 (od vpisanih 11.000.000.—).

## Občinski praznik

Na zborih volivcev ta mesec bo tekla razprava o statutu občine Ljubljana-Bežigrad. Povejte tudi svoje mnenje o 6. členu, ki govori o prazniku občine. V osnutku statuta sta dve varianti: po prvi naj bi bil praznik občine kot doslej 24. junij, po drugi pa naj bi bil praznik mesta Ljubljane 9. maj (ali 27. april), hkrati tudi praznik bežigradske občine in vseh ostalih mestnih občin.

## Črnuški vodovod

Na zadnji seji je občinska skupščina odobrila 15 milijonov dinarjev za gradnjo vodovoda na Črnučah. Tako bodo letos dobili zdravo pitno vodo na spodnjem področju Črnuč okrog tovarne »Elma« in v zgornjem delu naselja. Sredstva so iz komunalnega sklada na račun leta 1965.



TEMELJITE PRIPRAVE — Pred razpravo občinske skupščine o razvojnih smernicah kmetijstva v sedemletnem načrtu, so odbornike seznanili z rezultati analize, ki jo je opravil Inštitut za geografijo pri ljubljanski univerzi. Ugotavljali so, koliko je področje ob Savi zrela za družbene posege v kmetijstvu. Studija je obsegala analize tal, velikostne grupe zemljišč, izkoriščenosti zemljišč itd. Posebno so bili obdelani populacijski procesi deagrarizacije, se pravi, spremembe v poklicni strukturi prebivalstva v zadnjih desetletjih, ko se vedno več ljudi zaposluje v nekmetijskih dejavnostih. Docent dr. Vladimir Klemenčič, ki je vodil obsežne raziskave, je odbornikom razložil, kako tečejo ti procesi v zahodnih in vzhodnih državah ter v Jugoslaviji in prikazal probleme, ki se s tem v zvezi pojavljajo. Takšne analize, ki so jih naročili pri znanstveni ustanovi, so novost v delu občinske skupščine. Foto: Koman

V Zavodu za raziskavo materiala so se začeli ukvarjati z mislijo o 42-urnem delovnem tednu že lani. Najprej so delali analize, na podlagi katerih so potem iskali notranje rezerve. Te so se pokazale prav v koriščenju fonda časa. Na podlagi analiz so potlej začeli ukrepati in tako vplivati na višjo produktivnost.

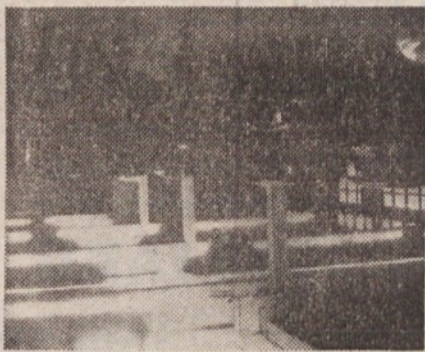
Analize so pokazale, da gre veliko delavnega časa v izgubo zaradi tega, ker de-

## 42 urni

lavci, tako brez izobrazbe, kot oni z najvišjo, prihajajo na delovna mesta z zamudo, ki je znašala v povprečju tudi 20 minut. To se seveda v mesečnem merilu že krepko pozna, posebno če se to večje iz meseca v mesec. Razen tega so opazili, da je tudi med dopoldanskim delom vse preveč klepetanja po hodnikih in sobah, ter da čas za malco sploh ni določen. In če k temu prištejemo ugotovitve, da so sko-

## teden

raj vsi ob pol drugi uri začeli s pripravami za odhod domov (umivanje, preoblačenje, česanje, ličenje...), je slika o izgubljenem delovnem času popolna. Dodati je morda potrebno le še to, da je bilo izostankov z dela precej zaradi poškodb pri strojih in zaradi tega, ker za obolenja do treh dni niso bila potrebna zdravniška spričevala.



Sedaj pa je drugače. Vsaka zamuda zjutraj se zaračuna za 15 minutno zamudo, če je več kot petnajst minut pa za pol ure. Uvedli so evidenčne kartone. Zamude vsak mesec seštejejo in potem odtrgajo od osebnega dohodka tisto, kar je kdo zamudil. Prepovedano je zapuščati delovne prostore ob drugi uri, vsakdo lahko zapusti poslopje šele deset minut

V

po drugi uri. Na odhod domov se lahko pripravljajo šele ob drugi uri.

Veliko pozornost so posvetili tudi obratnim nezgodam. Ukrenili so, da je higiensko-tehnična zaščita sedaj bolj urejena, kar preprečuje nastajanje nezgod pri delu. Tako je manj zamujenih ur pri delu. Razen tega pa so poostrili tudi kontrollo pri trodnevem izostanku z dela.

Mere za boljše izkoriščanje delovnega

## Avtoobnovi

časa so bile torej dokaj ostre. Toda kolektiv, kakor pravi sekretar tega zavoda, se je vseh teh stvari resno oprijel, ker mu je prosta sobota pogodu. Bolje je zjutraj deset minut prej vstati in deset minut kasneje zapustiti delovno mesto, kot ob sobotah tako kod druge dni zamujati in prej odhajati z dela.



V prvi polovici marca je bila vrsta javnih tribun o osnutku statuta občine. Udeleženci so razpravljali ločeno po posameznih poglavjih oziroma dejavnostih, ki jih obravnava statut. Prinašamo del pripomb in predlogov, ki so se izkristalizirala na javnih tribunah. O njih naj razpravljajo še zbori volivcev, ki bodo od 20. do 27. marca. O vsem naj občani povedo svoje mnenje.

**Z javnih tribun: O STATUTU OBČINE**

## ČLOVEK BODI PRVI

Na področju socialnega varstva je občinska skupščina s svojimi samoupravnimi organi in družbenimi organizacijami organizator družbene skrbi za človeka, ki preko svetov za socialno varstvo in varstvo družine ter drugih svetov, odborov in komisij izpolnjuje svoje naloge za reševanje socialnega varstva, ob neposrednem sodelovanju občanov.

Obravnava razvoja socialne dejavnosti pri krajevnih skupnostih je pokazala, da reševanje socialnih problemov v okviru krajevnih skupnosti le počasi napreduje, to pa opravljajo prostovoljni socialni delavci. Zaradi delikatnosti nalog pa se občani neradi vključujejo v to delo. Odbori krajevnih skupnosti so zelo poredkoma obravnavali problematiko socialnega stanja na področju krajevnih skupnosti. Tudi zbori volivcev ne obravnavajo tovrstne problematike, čeprav so bila izdelana občirna poročila svetov, zavoda za socialno delo, o socialnem varstvu odraslih ter mladolletnih in o varstvu otrok.

Skrb za človeka — proizvajalca je prav tako tudi premajhna v naših delovnih organizacijah. Večina gospodarskih organizacij nima organizirane socialne — kadrovske službe. V tovarni vsako stvar velikokrat temeljito s svinčnikom preračunavajo, ali je rentabilna ali ne, ker so zaradi gospodarske računice, ki jih silijo v premišljeno ukrepanje, močno usmerjeni v ekonomsko stran Res je, da ob tem včasih pozabijo na človeka, na osebno počutje vsakega proizvajalca pri delu, na delovnem mestu, ki je povezano s celo vrsto najrazličnejših življenjskih okoliščin — osebno življenje, družinske razmere, neurejeno varstvo otrok, dolga vožnja, premalo spanja, slaba prehrana in stanovanje, zdravstveno stanje, počutje na delovnem mestu, v kolektivu itd. Veliko teh nor-

### SOCIALNO IN INVALIDSKO VARSTVO

V UVODNI TEKST naj bi vnesli naslednje: pomembna so določila pod POGlavJEM C., ki obravnavajo oblike družbene pomoči delovnemu človeku: varstvo in vzgoja otrok, prehrana, razbremenitev pri gospodinjskih delih ipd. Reševanje navedenih nalog je nepogrešljiv činitelj za vsestranski in družbeni napredek kkomune. Ker postajajo zaradi vedno hitrejšega priseljevanja in povečanja prebivalstva ter zaposlovanja vse večjega števila žensk, obravnavana vprašanja vedno bolj pereča, jim bo morala občinska skupščina v bodoče posvečati kar največ pozornosti in nameniti tudi več sredstev v preventivne ukrepe.

Novi tekst 7. ODSTAVKA bi se glasil: za službo socialnega in invalidskega varstva je potrebno, da se hitreje osnujejo poleg zato poklicanih strokovnih organov tudi kadrovsko-socialne službe delovnih organizacij. Kadrovsko-socialna služba mora prvenstveno sodelovati pri človeškem planu proizvodnje in biti obremenjena le z nalogami, ki sodijo v to stroko, kar bo prispevalo k povečanju delovnega učinka, obenem pa bo — kar je seveda nadvse pomembno — povišalo osebno zadovoljstvo delavcev.

Spremenili naj bi tudi 3. ODSTAVEK 41. ČLENA, ki naj se glasi: Občinska skupščina mora določiti za občane, ki nimajo realnih možnosti za gradnjo stanovanj pod običajnimi pogoji, da uživajo ugodnejše pogoje pri izkoriščanju sredstev stanovanjskega sklada, ali se jim oskrbijo — dodelijo stanovanja brez investiranja lastnih sredstev v gradnjo.

Predlagali o tudi, da bi POSEBEN ČLEN določal druge oblike družbene pomoči. Glasil bi se tako:

»Posebno poglavje posvečamo dejavnosti, ki razbremenjuje delovnega človeka, v prvi vrsti ženo v gospodinjstvu. V tem pogledu se moramo lotiti reševanja le teh ključnih nalog: prehrana prebivalstva,

vzgoja za spremembo prehrabnenih navad, proizvodnja živil, razvijanje in odpravljanje obratov družbene prehrane, podružabljenje gospodinjskih del, ustanavljanje mehaniziranih pralnic in servisov za opravljanje gospodinjskih del in uvajanje mehanizacije itd. Krajevne skupnosti in delovne organizacije morajo orientirani svojo dejavnost v konkretne akcije iz teh področij in organizirati ter ustanovljati raznovrstne servise, obrate itd.

Sredstva za delovanje in razvijanje tovrstnih oblik družbene pomoči delovnemu človeku prispeva koristnik, občina, krajevna skupnost in delovne organizacije.

Tribuna smatra, da bi morali podpreti socialno ogroženim rasti sorazmerno s povečanjem cen in naj bi se zviševale enako kot minimalne pokojnine. Občina bi morala zagotoviti ustrezní fond sredstev v te namene in ga iz leta v leto sorazmerno zvišati.

### TELESNA VZGOJA IN REKRAACIJA

Sola je edina oblika preko katere gre obvezno vsa mladina. Če je telesna vzgoja tu pravilno usmerjena bo sola najmočnejši klub. Sola daje osnovo za rekreacijo in usmerja mladino v športne panoge.

Statut mora postaviti glavne cilje telesne vzgoje, vse podrobnosti pa bi morali urediti s pravilniki.

Potreben bi bil sklad za finansiranje telesne kulture, ki bi moral imeti zagotovljena vsaj minimalna sredstva. Svet za telesno vzgojo in občinska skupščina naj ugotove iz katerih virov bi sklad financirali.

V gradnji objektov je premalo načrtnosti. Prav zaradi pomanjkanja objektov je okrnjena množičnost dela. Treba bo zainteresirati krajevne skupnosti, da bi prešolska telesna vzgoja bi morala imeti vodstvo v okviru občinskih organov. Stalni strokovni kader je treba stipendirati preko občine, amaterski kader pa naj dobi strokovnost preko tečajev.

naj se izvajajo ob sodelovanju občanov soseske ter razvijanju raznih oblik družbenega življenja, je svet sprejel sklep, da socialne službe skupaj s komisijami za socialna vprašanja pri krajevnih skupnostih s prostovoljnimi socialnimi delavci izdelajo evidenco stanja ostarelih, ki so zaradi neurejene oskrbe potrebni družbene skrbi ali kakršnekoli pomoči.

Zaradi postopne izvedbe arondacije zemljišč na področju krajevne skupnosti v Zasavju in osebnega prijavljanja ostarelih kmetov, da želijo oddati zemljo v družbeno lastnino, ker jo ne morejo več obdelovati, se je pojavil problem ureditve preživilnskega varstva

Doslej se je prijavilo 6 kmetov, ki bi zaradi ostarelosti ali težje bolezni želeli oddati zemljišče v družbeno lastnino, če bi dobivali primerno preživilnino. Na območju krajevnih skupnosti, kjer se bo izvajala postopna arondacija zemljišč, bi po podatkih prišlo v postoe vcca 15—20 ostarelih ljudi, za katere bi bilo urediti preživilnino. Svet je predlagal, da se ugotovi stanje oseb, ki želijo oddati zemljišče in izvede pravni postopek oddaje ter uredi primerna preživilnina

### Pomembno pionirsko delo Zavoda za socialno delo

Kot samostojna strokovna služba socialnega varstva deluje tudi v naši občini 1 leto in pol Zavod za socialno delo. V tem kratkem času je opravil pomembno pionirsko delo. Letošnji plan dela zavoda pa je še obsežnejši. Vendar je bilo zavodu za socialno delo letos dodeljenih le toliko sredstev kot lani. Zavod to močno ovira in ji zelo otežuje delo. Težava je tudi v tem, da je treba za vsako začeto pionirsko delo veliko več naporov za do kazovanje uspehov, kakor pri delu renoveriranih služb z dolgoletno prakso.

Ena temeljnih nalog zavoda za socialno delo je bila ta, da najprej ugotovi, kolikšna je problematika po posameznih vejah

Rekreacija je zelo pomembna za povečanje produktivnosti. Rekreacija je nadaljevanje telesne vzgoje iz mladosti in nekaj posebnega, ločenega.

Sredstva za telesno vzgojo bi morala prispevati tudi socialno zavarovanje, saj je posledica telesne vzgoje večja produktivnost in boljše zdravje. Zdravstvo bi moralo tudi zagotoviti brezplačne preglede športnikov.

Svet za telesno kulturo bi moral dejansko voditi telesno kulturo v občini. Reševati mora vse probleme in o tem seznanjati občinsko skupščino. Občinska zveza pa naj se ukvarja v glavnem s strokovno platjo te dejavnosti.

#### KRAJEVNE SKUPNOSTI IN ZBORI VOLILCEV

Občinska skupščina bi morala obvezno dati zborom volilcev v obravnavo tudi letne družbene načrte in proračune. To dopolnilo bi lahko vseboval 81. člen.

Določila o stalnem delovnem predsedstvu, delu zborov volilcev in načinu glasovanja, ki jih obravnavata 83. IN 84. ČLEN, je razširiti in že v statutu določiti način glasovanja. Poseben poslovnik zborov volilcev potem ne bi bil potreben.

92. ČLENU bi bilo nujno dodati (ali pa bi bil to nov člen) seznam glavnih nalog, ki naj bi jih opravljale krajevne skupnosti. Med temi so vsekakor: organizacija in pospeševanje raznih dejavnosti, ki neposredno služijo družini, gospodinjstvu in delovnemu človeku v zadovoljevanju vsakodnevnih potreb (skrb za človeka, varstvo nepreskrbljenih oseb, pomoč zaposleni nepreskrbljenih oseb, pomoč zaposleni ženi itd.); urejanje komunalnih vprašanj in vzdrževanje komunalnih naprav na območju skupnosti; skrb za napredek stanovanjskega gospodarstva, vzdrževanje stanovanjskega fonda in strokovna pomoč hišnim svetom.

Glede na zadnje razprave, da statute krajevnih skupnosti sprejmejo zbori občanov (ali zbori volilcev) je temu primerno spreminiti določilo 1. ODSTAVKA 95. ČLENA. V 96. ČLENU bi bilo primerno, da se tiste naloge, ki jih je občinska skupščina že doslej prepustila v reševanje krajevnim skupnostim, tudi določeno navedejo.

K 101. ČLENU je predlog, da bi bila mandatna doba predsednika in tajnika koordinacijskega odbora štiri leta namesto sedaj predlaganih dveh let.

K ČLENOM 1104. DO 1106. predlagajo krajevne skupnosti dopolnilo, da družbeno nadzorstvo nad poslovanjem hišnih svetov opravljajo krajevne skupnosti.

#### ZDRAVSTVENO VARSTVO

K ČLENU 61. bi bilo treba omeniti, da opravljajo zdravstveno varstvo tudi obratne ambulante. V tem členu bi bilo treba natančneje pojasniti vlogo oz. odnos zdravstvenega centra do občine in obratno: kakšne so dolžnosti in pravice občine do zdravstvenega centra in obratno.

Statut naj bi tudi določil, da mora za razne (določene) preventivne akcije preskrbeti potrebna sredstva občinska skupščina. V statutu je premalo poudarka na preventivi, ki bi jo bile dolžne plačevati gospodarske organizacije. Statut naj bi tudi

socialnega varstva v naši občini. V ta namen si je zavod ustvaril evidenco za vsa področja, ki prikazujejo o vrsti in številu primerov naslednjo sliko:

■ 297 imamo registriranih moralno in socialno ogroženih družin s 363 otroki, ki so ogroženi zaradi raznih moralnih odstopanj staršev, zaradi kvarnih posledic alkoholizma enega ali drugega roditelja, zaradi stalnih konfliktov in obračunavanja med zakoncema ali zaradi asocijalnih indikacij kot so neurejene stanovanjske in ekonomske razmere, delomrznost ipd.

■ 239 imamo primerov družbeno nepriklagovne mladine od tega 219 primerov delikventne dejavnosti. Poleg vodenja mladoletnika, je tu potrebno še sistematično in kontinuirano delo s starši, saj so v največ primerih le-ti zunanji faktor za motenost otroka, dejanja, ki jih otroci store pa njihova emocionalna reakcija na družinske razmere.

■ 446 imamo primerov nepopolnih družin, to je nezakonskih mater, razvezanih žen in vdov, skupaj s 547 otroki. Problemu nepopolnih družin mora socialna služba posvetiti vso pozornost, saj mati in otrok živita izven naravne družinske skupine, kjer manjka otroku oče. Zaradi take družinske strukture pa sta mati in otrok prikrajšana za normalno družinsko življenje, kar nedvomno ustvarja tako pri roditelju kot pri otroku, razne neskladnosti in psihične konflikte, poleg tega pa še slabše ekonomsko stanje družine. Zato se v praksi prizadevamo, da bi tem družinam zagotovili take življenjske pogoje, ki bi jih omogočili izenačenje z onimi, ki živijo v popolnih družinah.

#### Zavod vodi in obravnava

■ 26 rejencev, njihove starše in rejnike. Naša tendenca je, da otroke, ki nimajo pogojev živeti v lastni družini, usmerjajo v nadomestne, t.j. rejniške družine, kjer otroku zagotovimo mnogo bolj ugodne življenjske pogoje za njegov nadaljnji

seboval določila o organizaciji varnosti pri delu v gospodarskih organizacijah.

Pri ČLENU 660. bi morali obravnavati ureditev službe prve pomoči v občini ali v merilu mesta. Doslej nimamo niti potrebnega kadra niti materialne baze, da bi služba prve pomoči lahko ob množičnih nesrečah uspešno intervenirala.

Pri načrtovanju novih gradenj zdravstvenih zavodov bi morali v bodoče obvezno planirati tudi sredstva za izgradnjo stanovanj novim zdravstvenim delavcem. Po členu 41. lahko pričakuje zdravstveni delavec le pomoč občine pri gradnji stanovanja ne pa tudi samo stanovanje. Pri tem je treba pomisliti na to, da nas stane specializacija zdravnika 5.000.000 dinarjev in določeno vrsto let njegovega študija, če pa damo stanovanje, dobimo lahko specialista takoj.

V statutu bi morali omeniti tudi higienske aktivite, ki bi naj jih formirali pri krajevnih skupnostih. V njih bi delovali zdravstveni delavci in občani ter skrbeli za higiensko stanje na terenu.

V statutu naj bi obvezno določili kakšne osnovne življenjske pogoje je dolžna nuditi delovna organizacija svojim novim delavcem, če jih hoče zaposliti. S tem bi preprečili novogradnje barak.

Pri laični negi bolnika na domu in skrbi za stare in onemogle, naj bi odigrala krajevna skupnost večjo vlogo. Skrb za stare in onemogle bi morala biti pred skrbjo za razne servise.

#### PROSVETA IN KULTURA

Dopolniti bi morali 71. ČLEN in sicer: vsa sredstva potrebna za delovanje in razvijanje kulturno prosvetne dejavnosti nakazuje občinska skupščina v svojih letnih in večletnih družbenih načrtih in proračunih v soglasju in na predlog kulturno družbene organizacije (kulturna skupnost). TRETJI ODSTAVEK pa naj bi se glasil: prosvetno kulturno dejavnost v občini prevzame in strokovno usmerja občinska kulturna organizacija (kulturna skupnost) s svojimi komisijami.

74. ČLEN naj bi razdelil na dva člena, od katerih bi prvi obravnaval glasbeno šolo, drugi pa knjižničarstvo. Prvem odstavku bi še dodali: glasbena šola, ki nudi osnovno in množično glasbeno vzgojo mora vključiti v svoj program tudi kadrovske repertoarno in organizacijsko pomoč kulturno prosvetnim društvom in klubom v družbenih centrih. Drugi odstavek pa bi se glasil: ljudska knjižnica Bežigrad je matična knjižnica v občini. Občina zagotavlja sredstva za njeno osnovno dejavnost. Občinska matična knjižnica mora vključiti v svoj program tudi organizacijsko in tehnično pomoč kulturnim društvom in klubom v družbenih centrih.

Tribuna je mnenja, da je kulturno prosvetno dejavnost potrebno obravnavati pred nekaterimi poglavji.

#### SOLSTVO IN IZOBRAŽEVANJE

V sedanjem osnutku statuta niso nikjer omenjene šole druge stopnje (gimnazija in strokovne šole). Zato bi bilo umestno, da se vse vrste šol, ki v občini delujejo, tudi določeno navedejo.

50. ČLEN bi spremenili le toliko, da občina in delovne organizacije OBVEZNO skrbijo za to, da se delavci v proizvodnji

razvoj. Poleg tega pa trošimo mnogo manj sredstev, kot če jih oddamo v zavod. Oskrbnina v domu znaša mesečno od 30. do 40.000 din, rejnina pa največ 12.000 din. Druge ljubljanske občine že plačujejo višje rejnine kot naša, kar vede rejnike iz istega področja do negodovanja in celo do odklonitve sprejema otrok iz naše občine. Stanovanjski problem je prav gotovo eden od najaktualnejših problemov, spričo katerih so otroci odtrgani od staršev in oddani v rejjo. Takih primerov je med 26 rejenci kar 16. Kaj pomeni za otroka, zlasti majhnega otroka — v rejjo so večinoma oddani otroci kmalu po rojstvu — biti proč od staršev, je vsakomu znano, posledice pa so nedvomno dalekosežne.

■ 97 imamo primerov defektnih otrok z motnjami v duševnem in telesnem razvoju, kjer je potrebno poleg vodenja in stikov z mladoletniki in njihovimi starši še sodelovanje z raznimi institucijami v pogledu rehabilitacije in habilitacije prizadetega otroka. Kot ste zasledili v poročilu je od 97 kategoriziranih otrok 43 takih, ki so osebno prizadeti. Le-te so šole označile kot umsko insuficientne ali tako vedensko motene, da resno ogrožajo redno delo vseh ostalih otrok.

Če torej vzamemo skupaj vse primere, ugotovljamo, da je zavod vodil, imel v evidenci in obravnaval 101 družin z 1172 otroki, to je okoli 12,8 odstotka od skupnega števila vseh družin v naši občini.

Glede na to, da je število obravnavanih individualnih primerov zelo visoko in da z dneva v dan še močno narašča, moramo nujno preiti na preventivno dejavnost, ki bo bolj masovno kot s kurativnimi posegi zajela socialne probleme posameznikov in skupin prebivalstva v krajevnih skupnosti in vsej komuni. Zato si je zavod zadal nalogo, da poleg mnogih rednih dolžnosti v zvezi z nujnim kurativnim delom razširi preventivno delo, zlasti na tista področja, kjer je družina in družba najbolj ogrožena in je zato inter-

in družbenih službah nenehno strokovno izpolnjujejo in pridobivajo nova tehnična znanja.

Statut bi moral določiti, da prosvetno-pedagoško službo financiramo iz proračuna občine, ne pa iz šolskega sklada, ki je namenjen za osnovno dejavnost šol in investicije.

K ČLENU 20. IN 21. bi morali dodati, da se iz proračuna krijejo tudi stroški šolstva in izobraževanja (ker proračun zagotavlja pretežni del sredstev šolskemu skladu) ter da se iz sklada krijejo tudi stroški za ostale oblike izobraževanja in vzgoje, glasbeno šolo, delavsko univerzo itd. V 55. ČLENU so potrebna širša in podrobnejša določila o zagotavljanju sredstev za dejavnost vzgojno-izobraževalnih zavodov. Predlaga se, da bi proračun občine preko šolskega sklada zagotavljal sredstva za osnovno dejavnost šol, izvorni dohodki sklada pa bi se uporabljali izključno za investicije v šolstvu. Odnosi med skladom in šolami naj bi bili pogodbeni za izvrševanje programov posameznih šol. V statutu je treba vsekakor zagotoviti, da šole samostojno razpolagajo s sprejetimi sredstvi in jih s svojimi finančnimi načrti razporejajo na osebne in materialne izdatke.

#### VZGOJA IN VARSTVO OTROK

Statut mora izražati jasne koncepte nadaljnega pospeševanja in razvoja družbene vzgoje in varstva otrok. V 17. ČLENU naj se jasneje določi oz. upošteva vse potrebe ljudi: prostore za varstvo otrok (lokacije za igrišča in vzgojno-varstvene ustanove, klubski prostori za mladino, prav tako pa tudi potrebe ostarelih oseb. 21. ČLEN bi moral jasneje določiti, da so zagotovljena investicijska sredstva za potrebe vzgoje in varstva otrok.

Dopolniti bi 49. ČLEN: v vsaki šoli je zagotovljena šolska malica in možnost prejetanja opoldanskega obroka (bodisi v šoli ali varstveni ustanovi). Stroške za malico krije delno občina, delno starši. Udeleženci tribune so sicer menili, da občina verjetno ne bo mogla vnesti v statut brezplačne malice, ker bo treba sredstva preje uporabiti za razširitev šolskih prostorov, dokler še grozi tretja izmena.

V statutu naj se predvidi združen svetov za varstvo družine in sveta za socialno varstvo. Ta sklep sta že sprejela oba sveta. Dosedanje izkušnje kažejo, da je delo tako povezano, da ne moreta delati določeno. Več kot polovico sej sta imela v zadnjem letu oba sveta skupaj. Združeni svet naj se imenuje Svet za socialno politiko ali pa Svet za varstvo družine in splošno varstvo. Kadrovska sestava obeh dosedanjih svetov ni bila najboljša saj je v obeh svetih preveč tovarišic in tudi udeležba na sejah ni bila najboljša. Glavna naloga sveta bi bila določena takole: svet vodi in usmerja politiko ruženega varstva otrok, družine ter odraslih. Za reševanje navedenih nalog programira in planira potrebe, mobilizira sredstva, priteguje in aktivizira družbene organizacije, društva, upravne službe in ostale strokovne službe ter tako koordinira dejavnost na področju skrbi za otroka in družino.

Svet skrbi tudi za politiko razvoja strokovnih socialnih služb.

vencija najbolj potrebna. Prav zato predvideva plan zavoda izdelavo raznih analiz in elaboratov, med njimi tudi analiza problema alkoholizma in analiza neurejenega varstva otrok v naši občini.

Socialna služba bi lahko zavrila mnogo ekscesov v samem družinskem življenju pa tudi v širšem okolju (npr. na delovnem mestu, v šoli), če razvoja te službe ne bi zavirali razni faktorji, predvsem premajhna materialna sredstva, ki se ne zvišujejo skladno z rastjo razvoja naše družbene skupnosti. Dejstvo je namreč, da socialna služba na podlagi praktičnih proučevanj in teoretičnih dognanj opozarja in bo še opozarjala na posamezne specifične probleme, ki zadevajo večje skupine prebivalstva v komuni in dajala predloge za odstranjevanje teh problemov. Vendar pa bodo morali naleteti ti predlogi na pravo razumevanje, ker se bodo sicer problemi večali po številu in težavnosti.

Glavni problemi, ki jih bo morala komuna in gospodarske organizacije po nekem sistematičnem zaporedju in načrtu začeti reševati so predvsem: akutna stanovanjska vprašanja družin in posameznikov, zlasti nepopolnih družin; problem šolanja otrok v več izmenah, problem pomanjkanja varstva za otroke do 2 let in za ostale predšolske in šolske otroke, problem sezonskih delavcev, problem nizkih dohodkov nekvificirane delovne sile, nerazvite oblike pomoči zaposleni ženi, itd.

Dalj bomo zanemarjali ta vprašanja, jih reševali le površno in poslušali le mimogrede, težje bodo posledice, dražje korekture, ki ovirajo zdrav razvoj in napredek posameznika in družbe. Ne umišljamo si prenapetih ukrepov in hitrih sprememb, temveč smotno, preudarno politiko razvoja socialnega varstva, kamor vključujemo zadovoljevanje osnovnih življenjskih potreb človeka, vzpostavitev možnosti za zdravo funkcioniranje družinskega življenja ter za ugodno počutje doma in na delovnem mestu.

Na skrajšani delovni čas smo se začeli pripravljati že lansko leto. Pregledali smo vse naše delovne dni in ugotovili, da ima-

## 42 urni

jo največ delovnega efekta v sobotah. Avtomobili, ki se pokvarijo v soboto, navadno do ponedeljka počakajo. Zato imamo v soboto navadno najmanj dela. Še manj ga bomo imeli, ko bo večji del gospodarstva prešel na skrajšani delovni teden. Promet, kar zadeva tovrnega po-

## teden

pravljamo le tovrnjake — bo ob sobotah v glavnem usahnil, saj se bodo sobotnemu vrvežu osebnih avtomobilov slej ko prej umaknili s cest ob sobotah in nedeljah vsaj večji tovorni avtomobili. Zaradi vsega tega tudi pri nas ob sobotah ne bo velikega prometa, prosta sobota je že tako gospodarsko opravičena.

## V

Po drugi strani pa kažejo podatki, da je storilnost delavcev ob ponedeljkih dosti večja, če imajo prosto tudi soboto. Prav ob ponedeljkih pa se pri nas nabere največ dela. Seveda pa s tem, da bo imela večina kolektiva ob sobotah prosto, še ni rečeno, da naše delavnice ne bodo delale.



Četrtna delavcev bo vsako soboto na delovnih mestih. Manjše napake, zaradi katerih bodo prišli tovrnjaki k nam v popravilo ob sobotah, bodo prav tako hitro odpravljene. Delavci se bodo menjali, tako da bodo vsi prosti tri sobote v mesecu, eno pa bodo delali.

## Zavodu za

Kljub temu, da bomo imeli skrajšani delovni čas, to se pravi, da bo vsako soboto delala le ena tretina delavcev, se nam dohodek ne sme zmanjšati. Zato je pač potrebna večja produktivnost. Ta bo mogoča, saj se bomo do konca junija preselili dokončno v nove prostore, v velike pokrite hale, kjer se bo dalo tudi pozimi veliko narediti. Na starih delovnih mestih se pozimi ni dalo delati, zunaj je mrzlo, za vse pa v delavnicah ni bilo prostora. No, letos bodo vsi lahko delali

## raziskavo

v pokritih in toplih prostorih, skupaj z ureditvijo delovnih pogojev se bo zvečala tudi produktivnost.

Avtoobnova že ima vse potrebno urejeno, da bi lahko prešla na skrajšani delovni teden, vendar se vodstvo podjetja ni odločilo za tak prehod zaradi tega, ker so kolektivno potrebna precejšnja denarna sredstva, da bodo novi obratni prostori čim prej dokončno pod streho. Zaradi tega bodo pričeli z uvedbo 42-urnega delovnega tedna šele s prvim majem. V apr-

## materiala

lu pa mislijo zaslužiti še za tiste dni, ki jih bo vzela selitev. V Avtoobnovi mislijo na vse in vedo, da se nima smisla zaletavati. Počasni in previdno bodo prelevili svoj delovni čas tako, da bo prav za vsó delovno organizacijo in posameznike.



ZDRAVSTVENI DOM OBČINE LJUBLJANA-BEŽIGRAD, Kržičeva 10

**A) AMBULANTA SPLOŠNE PRAKSE:**

- I. Ambulanta splošne prakse Bežigrad, Kržičeva 10. (telefon 30-884)
1. ordinacija od 6.30 do 12.30 ordinira dr. Vinko Sarabon
  2. ordinacija od 13. do 19. ure ordinira dr. Jakob Pevec
  3. ordinacija od 7. do 10. ure ordinira dr. Jože Marolt
  4. ordinacija od 12.30 do 18.30 ordinira dr. Majda Lunder
  5. ordinacija od 13. do 19. ure ordinira dr. Ljubodrag Đorđević  
(prednostna ambulanta za gradbince GP. Obnova, Tehnika, G. P. Bežigrad, GP. Grosuplje in Cementar.
- II. Ambulanta splošne prakse Savsko naselje, Fabianijeva 11 do 30. 4. 1964 (telefon 31-714)
1. ordinacija od 7. do 13. ure ordinira dr. Filip Jurman
  2. ordinacija od 13. do 19. ure ordinira dr. Kazimir Vrtačnik
- III. Ambulanta splošne prakse Ježica, Titova 181 (telefon 382-136)
1. ordinacija od 6.30 do 12.30 ordinira dr. Miro Jamšek
  2. ordinacija od 13. do 19. ure ordinira dr. Ivan Planinšič

**B) OBRATNA AMBULANTA: Kržičeva 10. (telefon 30-884)**

1. ordinacija I. od 7. do 11. ure kurativa od 11. do 13. ure preventiva ordinira dr. Miloš SETINA za podjetja: Dinos, Tubo, Tovarno dekorativnih tkanin, Tovarno kovinske galanterije, Elektrosignal združen s Toplovodom preimenovan v IMP in Adria-Aviopromet.
2. ordinacija II. od 7. do 11. ure kurativa od 11. do 13. ure preventiva ordinira dr. Heda Škerbinc za podjetja: Edilit, Termika, Ljubljanske mlekarne, Učne delavnice za gluho mladino, Zavod za raziskavo materiala in konstrukcij.

**C) AMBULANTA ZA ALKOHOLIKE: Kržičeva 10. (telefon 30-884)**

ordinacija ob sredah od 16. do 19. ure ordinira dr. Miklavž Petelin.

**D) DEZURNA SLUŽBA ZA OBISKE NA DOMU:** je v ordinaciji A/I v Kržičevi ulici 10 — telefon 30-884, dežurata preko noči in ob nedeljah in praznikih zdravnik in medicinska sestra. Tudi dnevni zdravniški obiski na dom se naročajo na telef. št. 30-884.

**E) ZOBNA AMBULANTA: Kržičeva 10. (telefon 30-574)**

1. ordinacija I. od 7. do 13. ure ordinira dent. Ferdo Leskovic
2. ordinacija II. od 13. do 19. ure ordinira dent. Jože Prezelj
3. ordinacija III. od 7. do 13. ure ordinira dent. Franc Knez
4. ordinacija IV. od 13. do 19. ure ordinira dr. Jože Rupnik od 1. 5. 1964
5. ordinacija V. od 7. do 13. ure ordinira dr. Barbara Vene
6. ordinacija VI. od 13. do 19. ure ordinira (honorarni zobozdrav. del.)

Otroška zobna ambulanta: Kržičeva 10.

1. ordinacija I. od 7. do 13. ure ordinira dr. Vera Grupčeva
2. ordinacija II. od 13. do 19. ure ordinira dr. Marija Planinšič

**F) OTROŠKI DISPANZER: Kržičeva 10. (telefon 32-509)**

1. otroška ambulanta od 7. do 13. ure ordinira dr. Marija Vrhovec
2. posvetovalnica za otroke: za Bežigrad ponedeljek, četrtek od 15. do 18. ure Kržičeva 10  
za Savsko naselje: torek, petek od 15. do 18. ure v Kržičevi ulici 10  
za Ježico: Titova 181, torek, petek od 14. do 17. ure

**G) SOLKSI DISPANZER — Kržičeva 10 (telefon 32-509)**

ordinacija od 7. do 13. ure ordinira dr. Marija Vrhovec

**H) DISPANZER ZA ŽENE: Kržičeva 10 (telefon 32-509)**

1. Posvetovalnica za noseče: vse v Kržičevi 10  
za Bežigrad: sreda od 14. do 17. ure, ordinira dr. Frančiška PIRNAT  
za Savsko naselje: petek od 14. do 17. ure, ordinira dr. Frančiška PIRNAT  
za Ježico: četrtek od 14. do 17. ure, ordinira dr. Frančiška PIRNAT
2. Ginekološka ambulanta: torek od 14. do 19. ure, ordinira dr. Fr. PIRNAT

**I) PATRONAŽNI ODDELEK: Kržičeva 10 (telefon 31-286)**

**J) KLINIČNO DIAGNOSTIČNI LABORATORIJ: Kržičeva 10 od 7. do 19. ure (telefon 32-509)**

**K) RENTGENSKI ODDELEK: Lavričeva 5/a**

ponedeljek od 12. do 14. ure  
sreda in petek od 15. do 17. ure

**L) UPRAVA ZDRAVSTVENEGA DOMA: Kržičeva 10 (telefon 31-286)**

## INVALIDI Z JEŽICE SO ZBOROVALI

V lepih prostorih kluba v Stožicah smo se zbrali invalidi, partizanske mamice in očetje, da napravimo obračun dela invalidske organizacije na Ježici.

Ugotovitev slehernega člana, ko se po letu dni srečamo skupaj, je, da se staramo, da je vedno več jadtovanja glede boleznj, osiveli lasje, vendar skromni, vsak s svojo mislijo o žrtvi, ki jo je doprinesel za lepše življenje.

V razpravi, ki je potekala v dokaj burnem vzdušju, je bilo govora o priznavalninah odnosno pokojninah, katere ne dohajajo nenehnega porasta cen. Posebno

boleč problem je priznanje minimalnih prejemkov partizanskih mamicam saj prejema priznavalnino, katere jim je bila določena že leta 1945. Tudi prejemki osebnih invalidov posebno težjih, so bili predmet obravnave, posebno še, ker jih nove teze zakona o pokojninah niti ne omenja. Predlagana je bila resolucija na merodajne forume, v katero naj se zamislijo v težavne pogoje življenja osebnih invalidov, tako pri prejemkih invalidnin kakor tudi upokojitvah, glede procenta odmere pokojnine.

Nadaljna diskusija je bila o vključeva-

nju v organizacijo novo priseljenih članov, v ta namen smo izvolili terenske poverjenike in na podlagi »vprašalne pole« s katero bo SZDL izvedla popis, bomo obiskali slehernega novo priseljenega in ga vključili v organizacijo. Pomoč invalidov v organizacijah in društvih, to naj bi bila še nadalje naloga ZVVI terena Ježica. Skrb za bolne, rehabilitacija in končno izleti članov vse to naj novi odbor naaljuje tako, kod ga je do sedaj pod vodstvom dolgoletnega predsednika Janeza Dobovičnika in Jožeta Nučiča. Z enominutnim molkom smo počastili spomin padlih in letos umrlih članov. Na tem občnem zboru pa tudi nismo pozabili na najstarejšega čla-

na invalidske organizacije Ivana Glinška invalida iz leta 1915 in očeta padlega prvoborca Mirka Glinška. V kratkih besedah nam je sam orisal, kako so leta 1919 ustanovili invalidsko organizacijo in, da so bili vsled tega tudi zaprti. Tovariš Glinšek Ivan je tudi po tej vojni prvi pristopil k organiziranju invalidske organizacije na Ježici. S svojimi kolegi, Kolencom, Tesovnikom, Privškom pa so sezidali prvo zelo lepo grobnico našim padlim. Velik šopek nageljnov in skromno darilce za njegov 45-letni trud. Po skromni zakuski in kozarčku vina so se še odvijale diskusije in spomini na partizanska leta.

VINKO SNOJ

## Zbor občanov

»Zbor občanov«, glasilo Občinskega odbora SZDL Ljubljana-Bežigrad, ureja uredniški odbor: Miran Blaha (glavni in odgovorni urednik), Ivan Vinkler, Joško Pirnar, Blaž Veber, Ančka Čerin, Niko Lapajne, Jože Vetrovec, Janez Snoj; za upravo odgovarja Marica Grabenšek. Rokopise in slike pošiljajte na naslov: »Zbor občanov«, Ljubljana, Parmova 41. Časopis izhaja enkrat mesečno. Poština plačana v gotovini. Cena izvodu 20 din, letna naročnina 160 din. Tekoči račun pri NB 600-15-603-64. Tiska ČP »Delo«.

## Nova šola oktobra pod streho

Po daljših razgretih razpravah na raznih sejah, zborih volivcev in posvetovalnih, ki so bolj kot kdajkoli razburkali bežigradske duhove, je končno padla odločitev: gradili bomo takšno šolo, ki bo najhitreje pod streho. To je seveda samo eden izmed argumentov, ki so zapečatili to odločitev, vendar brez dvoma sodi med pomembnejše.

Vsi smo vedeli: novo šolo kar najnujnejše potrebujemo, da bi razbremenili osemletki Mirana Jarca in Borisa Kidriča, ki jima resno grozi tretja izmena. Za sredstva in lokacijo ni bilo neobičajnih težav, toda ker se že po običaju mora neke zatakiniti, se je to zgodilo pri načinu gradnje.

Kakšno šolo naj gradimo — klasično ali montažno? Takoj ob tem vprašanju sta se oblikovala dva tabora. Montažna šola bo zavzela veliko dragocenega prostora, njevo vzdrževanje je zelo drago, ni nič cenej-

ša kakor klasična gradnja, montažne stene med učilnicami nimajo zadovoljive zvočne izolacije... tako pristaši, ki so se ogrevali za gradnjo klasične — zidane šole. Druga plat zvona je prišla na dan s svojimi argumenti: Montažna šola bomo zgradili v 150 dneh, klasično bi gradili, vsaj po sedanjih izkušnjah sodeč, najmanj dve leti! V petih mesecih bomo rešili pereč problem šolskih prostorov, v najkrajšem mogočem času bomo porabili za gradnjo namenjena sredstva, s čimer se bomo izognili podražitvi gradbenih storitev, ki so v daljšem časovnem obdobju že običajen in utrjen pojav iz prakse, itd. Odločitev je padla — kompromis!

Pedagogi, gradbeni strokovnjaki, urbaniisti in drugi odgovorni činitelji so se odločili za naslednji tip šole: jekleni skelet bomo zazidali na klasičen način, z opeko, zaključek strešnega venca bo lesen, strop bomo obložili z ivernimi ploščami, ostale dele pa zastekli.

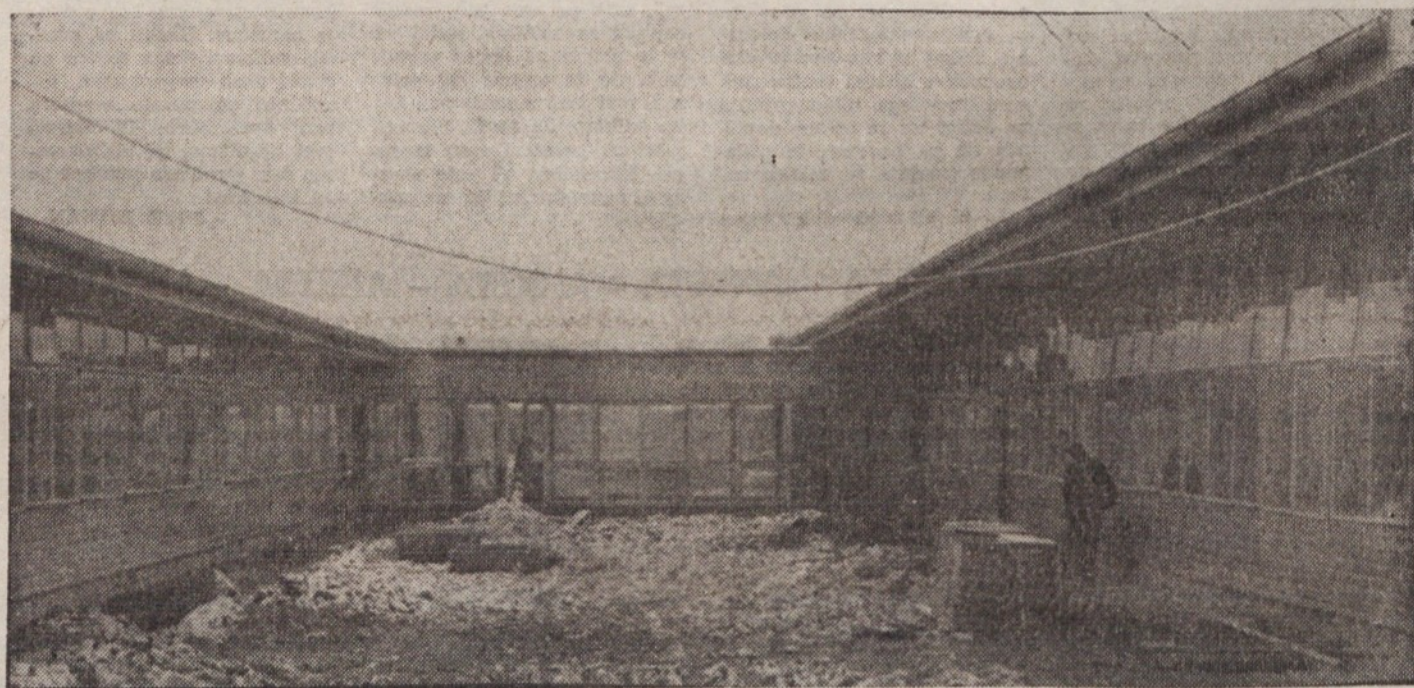
Po florisnih načrtih slovenske montažne osemletke v Vlah pri Skopju pripravljajo načrt za novo šolo bežigradske projektivni biro Tamar. Po zatrdilih pristojnih činiteljev bo investicijsko-tehnična dokumentacija za novo šolo Mirana Jarca v Cesi ulici pripravljena do 25. aprila. Tako nato, prve dni meseca maja, bodo delavci s polno paro šolo začeli tudi graditi. Rok, do katerega mora biti šola pod streho, to je do začetka pouka v novih prostorih, je 1. oktober 1964!

Tudi v novi Šoli Mirana Jarca bo začasno pouk še zmeraj v dveh izmenah, vendar lahko pričakujemo, da bomo v naslednjem perspektivnem obdobju na vseh šolah uvedli pouk z eno samo izmenjo. V ta namen je predvidena gradnja nove osnovne šole ob Linhartovi ulici, na zemljišču podjetja Tesar. Do 1966. leta pa bo brez dvoma zrastle novo šolsko poslopje tudi v novi stanovanjski soseski na Brnju, kjer rastejo stanovanjske hiše kot gobe po dežju.

Glede na naravni prirastek in naseljevanje novih ljudi za Bežigradom kot tipično stanovanjski občini v Ljubljani, je montažno-klasični način gradnje šol najprimernejši, ker je takšno poslopje moč postaviti v dvakrat krajšem času, kot če bi ga zidali na stari, klasičen način, ki se zavleče, kakor že rečeno, najmanj na dve leti!

Za gradnjo nove šole Mirana Jarca bodo najeli kredit v višini 350 do 400 milijonov dinarjev. Šola bo imela 18 učilnic in vse ustrezne kabinete in prostore za tehniški pouk in 2 prostore za otroško varstvo. Centralna kurjava se bo napajala s kotlarne v bližnjem centru strokovnih šol. Na podoben način kot šola, bodo ob njej zgradili tudi telovadnico, na prostem pa uredili razna športna igrišča, ki h takšni ustanovi tudi sodijo.

Mariborsko podjetje Metalna kot nosilec del in celotne investicije (izvajalec), bo po skopskem vzorcu in izkušnjah organizirala inženiring in skupaj s kooperanti, gradbeniki, projektantom in drugimi skrbela za pravočasno in kvalitetno dograditev te šole — prve tovrstne gradnje pri nas. Po prvih predračunih bo kvadratni meter novega šolskega prostora veljal 100.000 dinarjev, celotna investicija pa nekaj nad 500 milijonov dinarjev z notranjo opremo vred. N. Lapajne



TAKŠNA BO NOVA ŠOLA MIRANA JARCA. Pogled med dvema izmed treh krakov montažne osemletke v Vlah med gradnjo, v ozadju vezni hodnik. Foto: Lapajne

# AMORTIZACIJA STARIH HIŠ

Koncem lanskega in začetkom letošnjega leta se je veliko delalo na pripravah za sprejem odloka o notranji delitvi stanarin o uporabi sredstev stanovanjskih hiš in o gospodarjenju s stanovanjskim fondom. Odlok naj bi sprejel Mestni svet Ljubljana in bi veljal za vse občine na območju mesta. Po tem odloku je bilo med drugim predvideno, da bi se stanarina delila na sredstva, ki ostanejo hiši ter na amortizacijo in sicer glede na kategorijo stanovanja po točkovanju iz leta 1959. Glede na število točk je bilo vsako posamezno stanovanje razvrščeno v določeno kategorijo. Hišam, ki

imajo stanovanja nižjih kategorij naj bi ostalo več sredstev za upravo, tekoče vzdrževanje in popravila kot hišam, v katerih so stanovanja višjih kategorij.

Razprava o tem odloku, o katerem so razpravljale tudi vse krajevne skupnosti, je bila začasno prekinjena, kar se je ravno v tem času pričelo v odborih Zvezne skupščine razpravljati o osnovah in principih za razvoj in izpopolnjevanje stanovanjskega gospodarstva. Zaradi predvidenih sprememb ne bi imelo smisla sprejeti gornji odlok, ki bi bil že v kratkem času potreben določenih sprememb.



BLAŽ VEBER

## Klub je zaživel

»Klub je v Savskem naselju že zaživel, je dejal na začetku razgovora tajnik krajevne skupnosti te krajevne skupnosti. »To se vidi že po tem, da pridejo prvi gostje v klub že okrog desete ure dopoldne, potem pa je v klubu živahno vse do poznih večernih ur. V klub prihajajo ljudje na partijo saha, gledajo televizijo in popijejo kak kozarec vina.

Dosedanje oblike dela v klubu pa so več ali manj uspele. Na nekatera predavanja ljudje radi pridejo, druga odklanjajo. Uspela pa sta nam na primer dva mladinska plesa. Mladina se je na obeh dobro počutila in tudi dostojno obnašala. Nista bila tako organizirana kot bodo v bodoče, vendar sta kljub temu zelo uspela.

Obiskovalci v glavnem niso prehrupni. Tisti, ki so preveč vajeni zgolj gostilne se v okviru kluba ne počutijo najbolje in tudi tisti, ki so v klubu, jih ne sprejmejo radi medse, če se ne obnašajo tako, kot je zaželeno.

Ljudje v Savskem naselju prav zaprav še niti niso obveščeni o klubu in je že premajhen. Saj gre v klubsko sobo le deset ljudi in je že sedaj vedno polna.

Slaba stran dosedanjega dela pa je v tem, da nam še ni uspelo pritegniti k sodelovanju tiste, ki s svojim delom klubu lahko nedvomno veliko koristili. Takih ljudi pa je v našem naselju veliko. Ljudje ki delajo na najrazličnejših področjih družbenega udejstvovanja bi lahko s svojim delom marsikdaj popestrili delo kluba. Sodelovanje so že obljubili, često pa niti sami ne vemo, kaj in kako bi ljudem stvari prikazali. Odločili smo se, da bo delavska univerza izdelala med prebivalci Savskega naselja anketo, v kateri naj bi občani odgovorili na vprašanja, ki bodo zadevala življenje v klubu. Rezultati nam bodo vodilo za nadaljnje delo. Izogniti se hočemo vsem tistim stvarim, ki ljudi ne zanimajo.

J. V.



V zimski košarkarski ligi, ki jo organizira komisija za košarko pri okrajni zvezi za telesno kulturo, sodelujejo tri ekipe Partizana Ježica. Ženska ekipa igra z Olimpijo, Slovanom, Ilirijo in Triglavom iz Kranja. Člani imajo nasprotnike v moštvih Zelene jame,

## ZIMSKA KOŠARKARSKA LIGA

Novoga mesta, Medvod, Sežane in Spodnje Šiške, nasprotniki mladincev pa so ekipe Most, Triglava, Svobode, Trnovega, Stadona in Slovana. Tekme igrajo popoldne in zvečer na Gospodarskem razstavišču. Zimsko prvenstvo bo trajalo do konca aprila.

JEŽICA: ILIRIJA

29:23 (14:10)

V drugem kolu zimske košarkarske lige sta se srečali ekipi mladink Ježice in Ilirije. Ekipa Ježice je nastopila v naslednji postavi: Pregelj 4, Kovačič 12, Kovič 9, Plevnik, Oven I, Oven II, Podreka, Mandeljc, Zupan 2, Subelj 2, Sotler, Stražišar. Za ekipo Ilirije pa so igrale: Suša 12, Novljan 5, Hudalin, Mihelič 6, Pribovšek in Štrekelj.

Začetek je pripadal mladinkam Ilirije, ki so že v četrti minuti vodile s 6:0. Po minuti odmora, so mladinke Ježice zaigrale mnogo bolj zbrano in v 7. minuti dosegle vodstvo, ki ga niso izgubile do konca tekme. Ekipa Ježice se je pokazala občinstvu v mnogo boljše luči kot na prejšnjih tekmah in s tem opravičila uvrstitev med najboljše ženske košarkarske ekipe v zimski ligi.

JEŽICA: SPODNJA ŠIŠKA

31:29 (15:14)

V zimski košarkarski ligi sta se med člani srečala večna tekmeča — Spodnja Šiška in Ježica. Ker se je letos Spodnja Šiška uvrstila v II. republiško ligo, je bilo pričakovati, da jim ne bo težko odnesti zmage. Vendar so dogodki potekali drugače.

Moštvi sta nastopili v naslednjih postavah: Spodnja Šiška — Cimperman, Obštetar 8, Osipovič 6, Strickberger, Stupica 15, Obersnel; Ježica: Rotar I, Plevnik 9, Pesjak 5, Močnik, Penko, Peče 9, Šporn 5, Rotar II, Reberšak 2.

Ekipa Ježice je prešla v vodstvo že na začetku in vodila vse do 14. minute prvega polčasa, ko je Šiška izenačila. Vendar pa je v zadnjih sekundah prejela koš, tako da se je polčas končal z rezultatom 15:14 za Ježico.

V drugem polčasu je bilo videti, da bo ekipa Ježice nadigrala nasprotnika, toda v 7. minuti je tako popustila, da so Šiškarji izenačili in celo povedli. V zadnjih minutah sta ekipi zelo grešili, vendar so na koncu Ježičani le odnesli zmago.

Pri ekipi Spodnje Šiške je bil boljši od drugih Stupica, pri ekipi Ježice pa Šporn in Peče.

## Anketa o servisih

ERIH JURŠA vodovodni inštalater: Delam v servisu krajevne skupnosti »Savsko naselje«. Servisi so že dobro utečeni, vendar imamo mladi, ki smo v servisih zapoleni, premalo prostega časa. Stranke se jeze nad nami le, kadar nas dolgo ni. Dela pa ne morem hitro narediti, če mi skladiščnik ne dobavi pravočasno materiala. Plače so v servisu kar v redu, posebno v primerjavi s celjskimi.



DUSAN NOVAKOVIČ uslužbenec pri »Agrokombinatu«: Servisi se sami pre malo zanimajo za delo, strokovnjaki iz servisa bi morali sami obiskovati hiše in s predsedniki hišnih svetov pomeniti o popravilih. Le tako bi lahko preprečili propadanje hiš. Tako bi morali popravljati tudi tisto, kar sicer plačujejo stranke iz svojega žepa in ne hišni svet. Pregledi stanovanj bi morali biti sistematični.



CIRIL PETERC, železničar: Servisov pravzaprav ne poznam dobro, nisem imel še veliko opravkov z njimi. Lahko pa trdim, da je krojaški servis v Savskem naselju kar dober, nekoliko slabša pa sta električarski in vodovodni. Kje je krivda, da servisi niso najboljši, je težko povedati. Predvsem pa je treba predolgo čakati. Zato servisi ne morejo biti v sedanjem stanju učinkovita pomoč občanom.



METOD KOČLIJANČIČ, upokojenec: Servisov ne morem pohvaliti. Vsaj po izkušnjah, ki sem jih imel z elektro servisom. Dvakrat, trikrat je prišel k meni strokovnjak iz servisa in ni ni ni mogel popraviti napake na električnem štedilniku. Iz tega lahko ugotovim, da delajo v njih nestrokovni ljudje, moti pa me, da je potrebno za vse usluge servisov toliko časa čakati. Delajo vse preveč šablonsko brez odgovornosti za storjeno.



FANI STAMPAHAR, uslužbenka: Ni mi prav, ko naročimo v servisu, da pridejo nekaj popraviti, pa potem le površno in v naglici pogledajo in odidejo, ne da bi popravili. Za dvajset minut dela zahtevajo plačilo za uro. Delajo nestrokovno, ne vem, ali se jim ne ljubi ali ne znajo. Kljub opozorilom ne naredo tako, kot je treba. Zato se na servise ne morem zanešiti, sploh pa ne, kadar so popravila nujna.



JOŽE SUHADOLNIK, uslužbenec: V Savskem naselju so vsa okna pobarvana zelo površno. Pri zadnjem pleskanju recimo pleskarji iz servisa sploh niso odžgali spodnje barve in so kar na staro podlago na novo pleskali. Brez dvoma, škoda. Tako bo spet popleskano le za dobro leto ali dve, ko bo potrebno spet plačevati. V drugih servisih pa se mi zde fantje dobri, toda ne čutijo nobene odgovornosti do tistega, kar naredo.



DRAGO KUNAVER, predsednik krajevne skupnosti Savlje-Kleče: Servisi so dobra zamisel, vendar so dobri le toliko časa, dokler služijo svojemu namenu oziroma občanom. Brž ko prerastejo v podjetja, je njihov namen omajan, ne ustrezajo več potrebam občanov. Posebno gospodinjstvijski servisi so potrebni, vendar jih manjše krajevne skupnosti do sedaj še niso mogle organizirati. V naši krajevni skupnosti bodo ustanovljeni letos ali drugo leto.



VINKO DECMAN, član izvršnega odbora SZDL bežigradske občine: Servisi so zelo koristni, a še niso našli svojega mesta v krajevni skupnosti. Večkrat delajo v njih nestrokovnjaki, pa tudi dobri delavci nimajo dobrega občutka v njih kljub dobremu plačilu. Dozdeva se jim, da so servisi le začasna zamisel in da nimajo daljših perspektiv. V servise je potrebno pridobiti več strokovnjakov in sposobne tajnike krajevni skupnosti.



# STATUTI KRAJEVNIH SKUPNOSTI

O osnutkih statutih krajevni skupnosti so že razpravljali politični aktivni. Pri skoraj vseh statutih krajevni skupnosti ugotavljajo enake pomanjkljivosti. Vloga občana po njihovem mnenju ni dovolj poudarjena, prav tako pa so ostala nezadostno razčiščena številna druga vprašanja. Politični aktivni so zato posvetili največ pozornosti temu, kako zagotoviti čim aktivnejšo vlogo občanov v razpravi, ki naj bi s svojimi konkretnimi predlogi neposredno prispevali k boljši in jasnejši vsebini statutih. Mnenja, kako naj bi potekala javna diskusija, so sicer deljena, vendar kaže, da bi bilo najprimerneje, če se občanom dajejo osnutki. Na ta način bi se lahko doobra seznanili, če bi hoteli z vso problematiko in bi lahko potem na raznih tribunah in zborih volivcev aktivno posegali v razpravo.

O problemih v zvezi s pripravljanim statutov krajevni skupnosti je razpravljal tudi koordinacijski odbor skupnosti naše občine.

Ugotovljeno je bilo, da je neresenih vprašanj predvsem v pogledu strokovne organizacije skupno

sti zelo veliko. Svoje zaključke je koordinacijski odbor obširno podal v poročilu Upravnega odboru časopisa Občan, ki namerava zbrati problematiko, ki se pojavlja pri vseh skupnostih, in jo potem posredovati pristojnim republiškim organom.

Katera so glavna vprašanja, na katera naj bi odgovorila javna razprava:

1. Kdo sprejme statut — zbor volivcev ali svet
2. Kakšna naj bo konkretna vloga občana v delu skupnosti
3. Določitev organizacijske strukture skupnosti in
4. Sodelovanje s hišnimi sveti s posebnim ozirom na razvoj servisev.

V družbenih organizacijah, ustanovah, zavodih in šolah na področju krajevne skupnosti Stadion so statute že vzeli v pretres. Potrebno bo najti najenostavnejši način, da se čim več naših občanov spozna z osnutki statutov. Tiskanje tisočev izvodov je drago in to prav gotovo ni edini način, da razprava dobi širok obseg. Morda bo boljša rešitev v tem, da na terenu razpravljajo o statutih

v manjših skupinah, ki naj bi jih vodile organizacije SZDL, ZK in druge, ali pa preko javnih tribun, zlasti še, ker so razprave o družbenem planu v tej obliki zelo uspele.

V krajevni skupnosti »Bežigrad« so prvi osnutek statuta poslali med občane že meseca decembra. V drugi osnutek so vnesli precej novosti.

V krajevni skupnosti »Stožice« so izdali osnutek statuta v 600 izvodih. Prišel naj bi prav v vsako hišo.

V krajevni skupnosti Savsko naselje so izdali 2000 izvodov osnutka statuta. Razposlali so ga po vseh hišah tako, da ga bo dobila prav vsaka družina. Organizirali so tudi javno tribuno, kjer so razpravljali predvsem o osnovni vlogi krajevne skupnosti ter organizaciji posameznih služb. V krajevni skupnosti »Savsko naselje« menijo, da bi bil koristen splošen, osnovni predpis o krajevni skupnosti, ki naj bi ga izdala Morda Republiška skupščina. Predpis naj bi obravnaval vlogo krajevni skupnosti in seveda ne bi zadeval specifičnosti, ki so pač povsod različne.



Na zadnjih sejah našega Sveta smo obravnavali vrsto poročil in perečih problemov ter tudi sredstva, ki so nam bila dodeljena po proračunu občine. Žal, smo vedno obstali ob zaključku, da je del odobrenih proračunskih sredstev za varstveno dejavnost premalo. Zmanjkuje nam denarja že za ozko kurativno delo, kje je še nujno preventivno delo, ki je obsežnejše, zahtevnejše, dolgotrajnejše, potrebnejše, toda z daleko večjim učinkom, če je pravočasno in strokovno opravljeno. Ugotovitev, da nimamo zasigurnih sredstev za noben nov primer v letošnjem letu napr. za oddajo mladostnika v vzgojni ali kak drug zavod, je prav gotovo zaskrbljujoča. V takih primerih se ne da čakati, ukrepati je treba hitro, da preprečimo nadaljni slab razvoj mladostnika, da mu takoj zagotovimo nadaljevanje šole ali uka v poklicu pod strokovnim nadzorstvom in vodenjem, ker je to dosedanje okolje zanemarilo ali pa ni sposobno, da bi ga vodilo ali vsaj popravilo dosedanje vzgojne napake.

Postavljam le dve vprašanji: ali naj bo sodišče vezano na proračunske možnosti v odločitvah, ali naj presoja vsak primer po oportunitetnem principu? In kaj naj počne Zavod za soc. delo s svojimi strokovnimi zaključki o morebitni nujnosti oddaje obravnavanega mladostnika v kak zavod, če tega zaključka ne more realizirati, ker ni denarja. Starši takega mladostnika običajno ne morejo plačevati celotnega prispevka za zavod, oz. lahko le delno, ostalo pa nujno pade na občinski proračun. Po poročilu zavoda imamo v naši občini 25 mladostnikov v raznih zavodih, od teh le 2 v VPD Radeče, kjer oskrbnina ne pade na breme občine. Oddaja v VPD Radeče je po zakonu.



Njstročji vzgojni ukrep in se zanj sodišče odloči le v skrajnih primerih. To načelo odločanja sodišča bo ostalo tudi v bodoče in mora tako ostati. Nadalje bo morda Zavod za soc. delo ugotovil, da bo pred njihovim zaključkom o nadaljnjem delu z mladostnikom potrebno njegovo triaziranje, zaradi izredno težkih mo-

novanj, očetovstva, preživnin, morebitne reje otroka itd. Večina žensk je bilo treba prepričati, da se spustijo v pravdo zaradi ugotovitve očetovstva in preživnine, ker so po večini preproste in se bojijo potov na sodišču. Socialni delavec je nadalje obravnaval 51 zakoncev, ki so se nameravali razvezati. S tem je bilo prizadetih tu-

bilo opravljenih kar 173 razgovorov, 29 obiskov na domu nadalje na delovnih mestih in na šolah in tako dalje. Pri drugih ogroženih družinah je socialni delavec opravil 243 razgovorov v družini. Delo je dobro zastavljeno toda uspešno bo le, če bo porazdeljeno med zadostno število socialnih delavcev ki naj ima le toliko primerov,

nih ukrepov zoper mladoletne prestopnike. Tako se je odločila tudi naša občina in dodelila v ta namen cca 400.000.- din. Ta sredstva ne zadostujejo niti za enega strokovnega delavca. Poleg tega pa je vprašanje še ureditve primerne prostora. Iz dosedanje prakse sodišča ugotavljamo, da takih odločitev sodišča ni veliko in da je torej sploh vprašanje, ali je umestno v vsaki občini ustanovljati disciplinski center. Po zakonu se mladoletni oddajo v disciplinski center lahko za določeno število ur na praznične dni, (največ 4 zaporedne praznične dneve) ali za določeno število ur v teku drugih dni, najdalj en mesec, ali pa nepretrgano za določeno število dni in največ 20 dni. Že ta zakonska določitev nakazuje, da mora biti delo v navedenem času z mladostnikom zelo intenzivno, vzgojno utemeljeno in strokovno. Zaradi teh okoliščin in tudi zaradi majhnega števila takih odlo-

čitev, bi torej zadostoval le en disciplinski center za Ljubljano, o čemer bi moral obravnavati Mestni svet, občine pa naj bi le prispevale določen del sredstev za ustanovitev in obstoj takega disciplinskega centra.

Z gornjimi navedbami nočem trditi, da naša občina nima razumevanja za ta vprašanja in tudi ne tega, da je za to delo vložila malo sredstev, upam pa se trditi da je to delo obravnavano bolj kot delo, ki predstavlja za občino samo obremenitev, torej le s sedanjega finančnega stanja. Tako gledanje je nepravilno. Socialno delo pomeni za našo družbo uspeh in tudi socialno delo se mora razvijati v skladu s splošnim družbenim razvojem, ne sme torej zaostajati za splošnim razvojem, ker končno naša občina tudi gospodarsko ni na zadnjem mestu.

Marija Lulik-Peternel

## Kako je z varstvom družine

tenj, v PMD Kodeljevo. Tega pa ne bo mogel storiti, ker zopet ni denarja. Gre za mladega človeka, za katerega je morda danes še čas, da ga usmerimo v normalno življenje. Pred določitvijo smeri pa je treba strokovno ugotoviti njegove psihične in fizične sposobnosti in njegova nagnjenja, za kar pa je potreben daljši proces, ki ga lahko izvede le PMD Kodeljevo. Osebnostno je taka ugotovitev zelo važna, saj moramo ugotoviti da nešteto ljudi v naši družbi psihično trpi, ker niso bili v življenje usmerjeni po svojih sposobnostih in nagnjenih. Trdim, da je naložitev denarja v ta namen smotrna in nujna, pa čeprav trenutno pomeni izdatek za občino, ki pa se bo obrestoval, seveda šele čez nekaj časa, vendar pa pravgotovo in to v korist družbe. Nadalje se moramo zavedati, da zaradi velikega gradbenega razmaha na našem območju naseljenost narašča in že sedaj so se k nam preselile družine z otroci, ki so že v prejšnjem okolju predstavljali socialne probleme. Vse kaže, da bodo taki primeri še nadalje številčno naraščali. Zavodu za socialno delo je bilo letos dodeljenih toliko sredstev kot lani. Po proračunu zavoda gre za cca dva milijona razlike na škodo proračuna zavoda. Zavod smo ustanovili iz nujnosti in v skladu z razvojem družbenih služb s tem, da smo tudi na tem področju organizacijsko izločili iz uprave strokovno službo, da bo ta lahko bolj strokovno, bolj intenzivno in bolj dosledno delala predvsem v preventivnem delu, ker smo bili prav na tem delu šibki. Svet za varstvo družine je moral ugotoviti, da je bil proračun Zavoda vse prej kot pretiran in da je svoje delo v lanskem letu dobro zastavil, s tem, da je zbral celo vrsto podatkov o problemih na področju občine.

Ob obstoječi kadrovski situaciji na Zavodu je bilo možno obravnavati 129 primerov mladoletnih prestopnikov. Za to je Zavod opravil 286 razgovorov s starši, 123 razgovorov z mladostniki, 37 razgovorov z drugimi osebami in za vse je bilo treba napraviti obširna poročila za sodišče. Potrebni so bili razgovori z nezakonskimi materami zaradi urejanja stadij 87 otrok. V 25 primerih je socialni delavec uspel sporazumeti

starše, v 26 primerov pa je prišlo do razveze in pri tem je bilo 45 otrok prizadetih. Za razvezno odločbo je Zavod moral dati sodišču izčrpno mnenje, kar je lahko storil šele po točni preveritvi okoliščin, komu od staršev naj se otroci dodelijo. V zvezi s tem je da bo z njimi lahko uspešno delal. Resocializacija je dolgotrajna, saj se ne da spremeniti odnosov

ljudi čez noč in le z enim razgovorom, ker so slabi odnosi in slabe razveze trajale že daljše obdobje. Povdarjam da je navedeno le del dela Zavoda po njihovem planu dela.

Načela bi še eno vprašanje. Večina občin se je odločila, da bo ustanovila samostojne disciplinske centre. Oddaja v disciplinski center je namreč eden izmed razi-

# Vsi borci še nimajo stanovanj

Vprašanja borcev obravnava komisija, upravno pa rešuje njihove zadeve referat na odseku za socialno in invalidsko varstvo. Komisija dela v tesni povezavi z občinskimi in terenskimi organizacijami ZB. V zadnjem času je aktivno posegala v probleme družin borcev, v skrbi za njihovo življenjske in delovne pogoje.

Zdravstveno stanje borcev se zaradi vse večje izčrpanosti in pogostih kroničnih obolenj iz leta v leto slabša. Zdravih je komaj 8 odstotkov. Lani je bilo 170 borcev na 10-dnevnem okrevanju, bo diši v Kranjski gori, ob morju ali

v toplicah. Občinska skupščina Bežigrad je v ta namen prispevala 1.240.000.- din, komunalni zavod za socialno zavarovanje 640.000 din, sami pa so tudi prispevali 1.240.000.-. Zdravstveni pregled borcev je pokazal, da bo njihovemu

zdravju treba posvetiti vedno več skrbi.

Stanovanjski problemi borcev so še vedno hudo pereči. Prosilcev za stanovanja je letos 201. Lani jih je 35 dobilo boljše stanovanja: 20 družin borcev se je vselilo v nova stanovanja, 15 družin pa v stara, vendar ustrezna stanovanja, ki so jih poprej zasedali drugi. Za letos je računati, da bo okrog 65 borcev dobilo nova stanovanja. Pri tem gledajo na tiste,

ki so upokojeni in ne morejo na drug način priti do stanovanj. Komisija za zadeve borcev neprestano opozarja gospodarske organizacije, da pri dodeljevanju stanovanj prvenstveno upoštevajo člani ZB iz svojih kolektivov.

Trenutno je v šolah in raznih tečajih za prekvalifikacijo 24 borcev iz bežigradske občine. Občinska skupščina je lani prispevala za šolanje borcev 274.845.- din.

Zaradi slabega zdravja in neprimerne kvalifikacije je precej borcev zaposlenih na neustreznih delovnih mestih. Prikrajšani so pri osebnih prejemkih, pozneje pa bodo tudi pri pokojninah. Tem borcem bo potrebno dodeliti priznane, da se njihovi življenjski pogoji vsaj približno izenačijo s povprečjem ostalih državljanov.

Komisija skrbi tudi za otroke padlih borcev. Med letom je odobrila 11 otrokom pomoč za šolanje v povprečju 10.000.- din mesečno.

V občini Bežigrad prejema 43 borcev, aktivistov in njihovih družin stalno občinsko priznavalnino v višini od 5.000 do 15.000.- din mesečno. Komisija sproti ugotavlja materialno in socialno stanje prizadetih borcev in njihovih družin ter ugotavlja komu je potrebno priznavalnino spremeniti, bodisi da jo povišajo, znižajo ali ukinejo. Dodeljevanje priznavalnin je komisija doslej zelo uspešno urejevala in zaradi tega ni bilo pritožb.

## Konec z neslavno tradicijo

Za Bežigradom do sedaj nismo imeli sreče z mladinskimi političnimi šolami. Vzroki za neuspeh so bili v glavnem isti: nedisciplinarnost, malodušje in konec koncev še nezainteresiranost. Ne bi razglabljal o tem, če so bili ti vzroki utemeljeni.

Šola (ta izraz ne smemo jemati v klasičnem pomenu besede) se je pričela 15. februarja. Bila je intenzivnega značaja: slušatelji so poslušali predavanja vsak dan dopoldne in popoldne. Sploh se mi zdi, da je ravno v tej intenzivnosti levi delež za dober uspeh šole. Mladinci niso imeli občutka razbitosti pouka, poleg tega pa jih je iz dneva v dan pritegovala nova vsebina predavanj in razgovorov, ki jih je predvidel program šole. Le-ta je obsegal najrazličnejše teme: delavsko in družbeno samoupravljanje, nekateri najaktual-

nejši problemi v komuni, statut, mednarodni politični odnosi itd. Beseda je tekla tudi o mednarodnih ekonomskih odnosih, zelo zanimiva pa je bila tudi tema »Kako vodim sestanek«.

Slušatelji — bilo jih je 32 — so bili vsi iz gospodarskih organizacij, ki so jim tudi plačale šolanje (5000.- din).

Zakaj imamo pravzaprav mladinske politične šole? Odgovor je preprost: če hoče mladinska organizacija usmerjati mladince v konkretno družbeno akcijo, jih ne bo z raznimi političnimi deklaracijami in trkanjem na njihovo zavest, ampak le z vsestranskim poglobljenim analiziranjem družbenega položaja, v katerem mladi ljudje živijo in delajo. Težnje po analitsko-študijskem proučevanju domače komunalne problematike so prišle ravno najbolj do izraza

v programu letošnje mladinske politične šole. Zdi se mi, da je šola uspela dati mladincem pravilno smer v reševanju konkretnih problemov v komuni, delovnih in družbenih organizacijah.

»V šoli sem zvedela za stvari, o katerih se mi preje še sanjalo ni. Vsekakor mi bo to zelo koristilo pri delu v aktivu, ki ga bo treba malce »prebuditi«, je dejala slušateljica Stefka Rotovnik, Radan Rehar pa pravi: »Šola mi je dala veliko: kljub relativno kratkemu trajanju sem si ustvaril precej jasnejšo sliko našega družbeno-političnega sistema.«

Preden so se razšli, so slušatelji mladinske politične šole obiskali še kranjsko »Isko«, kjer so si ogledali objekte, ter se tovariško pomenili s člani koordinacijskega komiteja ZMS »Iskre.«

Mitja Meršol

# MLADINSKA ŠTAFETA — TRETJA V DRŽAVI

Štafa mlajših mladincev Partizana Dol je zasedla tretje mesto na letošnjem državnem prvenstvu v klasičnih smučarskih disciplinah. Tekmovanje je bilo na pobočjih Uršlje gore pri Ravnah na Koroškem. V konkurenci mlajših mladincev je nastopilo 11 štafet. Za vsako ekipo so tekli po trije smučarji, sleherni tekmovalci pa je moral presmučati 3 km dolgo progo. Po izredno zagrizeni borbi so zmagali mladinci iz Gorij pri Bledu s časom 32,32, druga je bila ekipa Triglava iz Kranja (33,32), tretji pa Partizan Dol (34,27) v postavi Janez Simenc, Slavko Premože in Tone Premože. Za mladimi tekači iz Dola so zaostali še tekmovalci iz Mojstrane, Jesenic, »Fužinar-

ja« iz Raven, Lovrenca, Delnic in drugih krajev. Dolčani so se enkrat dokazali, da spadajo med najboljše mlade tekače v državi. Isti tekmovalci so nastopili tudi v konkurenci posameznikov. Med 60 mladinci je bil Janez Simenc — šesti, Slavko Premože — deveti in Tone Premože — enajsti.

Tudi člani so nastopili na državnem prvenstvu. Dolska štafa je bila šesta, med posamezniki pa se je najbolje odrezal Miro Flere na 15. mestu. Lep uspeh je dosegel mladinec Slavko Ložar v klasični kombinaciji: zasedel je tretje mesto.

Smučarji iz Dola so letos nastopili na vseh pomembnejših tekmovanjih. Na tekmovanju »Po stezah partizanske Jelovice« je Partizan Dol med vsemi društvi postavil na start največ ekip. Ze četrtič zaporedoma je nastopila »družinska« ekipa Kuharjev (bratje: Jože, Vinko in Miro). Z Jelovice se Dolčani nikdar ne vračajo praznih rok: tudi letos so pobrali nekaj najboljših mest.

Na republiškem prvenstvu v klasičnih disciplinah v Ljubljani je štafa starejših mladincev za-

sedla tretje mesto za ekipo »Fužinarja« in Partizana Gorje, pred »Enotnostjo«, »Triglavom« in drugimi. Med posamezniki je bil Slavko Premože 5., v klasični kombinaciji pa sta se Slavko Ložar in Janez Runtas uvrstila na 2. in 3. mesto.

Dolski smučarji bodo zdaj za nekaj mesecev pospravili smuči. Prihodnje zimo bomo prav gotovo spet slišali o njih. Zasluge za njihove uspehe pripadajo tudi tovarni JUB in podjetju TERMIT, šoli, občinski zvezi za telesno kulturo, organizacijam SZDL ter krajevnomu odboru ki so naklonjeni in njihovi dejavnosti. Pohvala gre tudi staršem mladih tekmovalcev, ki so imeli dovolj razumevanja za koristno udejstvovanje svojih otrok.



## TVD Partizan Ježica: priznanje najboljšim

Na občnem zboru »Partizana« Ježica so podelili 30 priznanj najboljšim športnikom in marljivim društvenim delavcem. Za 15-letno delo v Partizanu so nagradili tudi predsednika društva Filipa STUCINA.

Sportniki »Partizana« Ježica imajo za seboj eno najuspešnejših sezon. Se posebno so se uveljavile košarkarice in dvigalci uteži. Mlade igralke so zasedle četrto mesto na republiškem prvenstvu in drugo v okrajni ligi. Danes jih uvrščajo med najboljše ženske košarkarske ekipe v Sloveniji.

Med dvigalci uteži je požel največ uspeha Mitja ZATLER. Pospravil je tri »kolajne«: zasedel je prvo mesto na republiškem mladinskem prvenstvu in drugo na članskem, njegova je bila še

»srebrna kolajna« na mladinskem državnem prvenstvu, na članskem državnem prvenstvu pa je bil peti.

»Partizan« Ježica ima poleg tega še člansko in mladinsko košarkarsko ekipo. Pripravili so splošno vadbo za pionirje in pionirke, organizirajo pa tudi tekmovanja v krosu in smučanju. Izkazali so se tudi kot organizatorji: republiška zveza jim je zaupala izvedbo mladinskega prvenstva v dviganju uteži. Vsi udeleženci so bili z njim zadovoljni.

Ob letošnjem občnem zboru so izdali tudi prvo številko društvenega biltena. Z njim nameravajo predvsem seznanjati občane z delom in življenjem v društvu; računajo pa, da bo zlasti močno propagandno sredstvo, ki naj privede v društvo še več novih ljudi.

## SD „TABOR“ Ježica: zadetek v črno

V vitrinah strelske družine »Tabora« na Ježici se je lani spet nabrala cela kopica novih pokalov, diplom in priznanj. Navajeni smo že, da najdemo strelce z Ježice na najboljših mestih; bera trofej pa je bila lani še posebno uspešna.

Največji uspeh je dosegel spet Janez BOHINC, ki je na okrajnem prvenstvu za »Zlato puščico« zasedel prvo mesto z novim rekordom. Ljubljana je eno najmočnejših strelskih središč v državi in zato je ta uspeh še toliko bolj pomemben. Letos so strelci SD »Tabora« že peto leto zapored osvojili »Zlato puščico« v občinskem merilu, zmagali so v ligaškem tekmovanju z zračno puško, trenutno pa so spet na prvem mestu. Na občinskem prvenstvu ekip v streljanju z zračno puško so zasedli prvo mesto mladinci in mladinke, člani in pionirji pa drugo. Ti dve ekipi bi se z manjšo več resnosti uvrstili še bolje, saj drugo mesto članske ekipe smatrajo na Ježici skoraj za neuspeh. Zadovoljni pa so, da so po petih letih spet formirali ekipo mladink. Strelci z Ježice so zmagali tudi na občinskem prvenstvu z malokalibrsko puško (pri posameznikih ter ekipa članov in mladincev), sodelovali so na okrajnem in republiškem prvenstvu (9. mesto) ter na državnem prvenstvu v Beogradu, 8 članov pa je sodelovalo tudi v ekipi Ljubljane na mednarodnem dvoboju Zagreb—Ljubljana z MK puško.

Strelci niso le večje sukali puške, temveč tudi razno orodje. Dogradili so klubsko sobo in pisarno, skupaj s strelskimi družinami bežigradske občine pa gradijo ob Savi strelišče za MK puško. Na ta objekt je težko čakajo, saj je strelišče na Dolenjski cesti predaleč in tako niso imeli možnosti, da vadijo tudi z MK orožjem.

Novi upravni odbor SD »Tabora« pod vodstvom Zvoneta KUNSTLIJA si je za dal nalogo, da bo še tesneje sodeloval z društvom prijateljev mladine, šolami ter organizacijami na terenu in navdušil za strelski šport še več mladih ljudi. Skrbeti bodo tudi za rekreacijo in se bodo v ta namen povezali s strelskimi družinami po Sloveniji; z medsebojnimi obiski bodo krepiли tovarštvo in izmenjavali izkušnje.

# OLIMPIJCIVDOLU

Tudi letos je Partizan Dol organiziral odprto prvenstvo občine Ljubljana-Bežigrad v smučarskih tekih in skokih. Tekmovanja so se udeležili tekmovalci iz 19 društev iz skoro vse Slovenije. Najbolj kvalitetna je bila zasedba v tekih, kjer so nastopili tudi trije člani olimpijske reprezentance: Pavčič, Seljak in Kobentar.

V Dolu imajo pogoje tudi za večja smučarska tekmovanja, če so zime le kolikor toliko ugodne. Domači Partizan ima dovolj tekmovalcev in marljivih društvenih delavcev. V Dolu prirejajo tekmovanja le v klasičnih smučarskih disciplinah, to je v tekih in skokih. V načrtih pa imajo, da bodo pri skakalnicah in smučarski koči pripravili tudi proge za alpske discipline. Domačini vsega prav gotovo ne bodo zmogli. Treba jim bo pomagati. To vsekakor zaslužijo, saj so med najboljšimi smučarskimi kolektivi v Sloveniji.

Najprej so prišli na start tekači. Več kot 50 tekmovalcev se je pomerilo na progi, ki je imela precej hudih smukov; to je najbolj ustrezalo mlademu Jeseničanu Kobentaruju, ki je prehitel ostala dva olimpijca Pavčiča in Seljaka. Med domačini je bil najboljši Franc Simenc, sledili pa so mu Flere, Slabanja in Pavle Simenc.

Pri mlajših mladincih sta med več kot 20 tekači zasedla najboljši mesti večna rivala Janez Simenc in Slavko Premože, oba iz Dola. V skupini starejših mladincev je bila udeležba nekoliko slabša, zato pa nič manj kvalitetna, saj je nastopil in tudi zmagal

letošnji državni prvak Franc Mrzlikar (Enotnost, Ljubljana).

Prireditelji so se posebno potrudili okrog skakalnice. Napravo so lepo okrasili, pripravili pa so tudi ozvočne in celo gong. Med skakalci je razvila huda borba za prvo mesto. Zmagal je član Enotnosti Janez Brilej pred klubskima tovarišema Andrejem Nahtigalom ter Stankom Smolejem iz Javornika. Smolej je postavil nov rekord skakalnice. Skočil je 41 metrov daleč. Prejšnji rekorder je bil Marjan Pečar z 38 m.

Med mladinci je nepričakovano zmagal domačin Slavko Ložar, na četrto mesto pa se je uvrstil Janez Runtas, prav tako iz Dola. Domači mladinci so pod vodstvom tovariša Modra, ter potem, ko jih je nekaj časa treniral tudi tovariš Pribošek, vidno napredovali.

Sodniški zbor pod vodstvom tovariša Prebila je svojo nalogo zadovoljivo opravil.

Tekmovanje je bilo tudi ekipno. V teku je zmagala ekipa iz Kranja pred Enotnostjo, Dolom in Ihanom. V skokih pa je bila najboljša ekipa Dola pred Mengšem in Ihanom. Prehodni pokal tovarne JUB je tako ostal doma.

Novi občinski prvaki za leto 1964 pa so naslednji: tek — člani: Franc Simenc (Dol); tek — mlajši mladinci: Janez Simenc (Dol); skoki — člani: Tone Velepec (Dol), skoki — mladinci: Slavko Ložar (Dol).

Rezultati: tek — člani, 10 km: 1. Janjo Kobentar (Jesenice), 31,40; 2. Roman Seljak (Triglav) 31,52; 3. Cveto Pavčič (Enotnost) 32,10; 4. Gašpar Kodež (Triglav) 32,50; 5. Vinko Grašič (Triglav) 34,09; 6. Jože Kovič (Ihan) 34,34; 7. Jaka Reš (Enotnost) 34,52; 8. Franc Simenc (Dol) 35,54.

Tek — starejši mladinci, 5 km: 1. Franc Mrzlikar (Enotnost), 16,45; 2. Tomaž Bešter (Triglav) 17,35; 3. Tone Jančar (Ihan) 19,37.

Tek — mlajši mladinci, 5 km: 1. Janez Simenc (Dol) 18,12; 2. Slavko Premože (Dol) 18,14; 3. Janez Krišelj (Triglav) 19,14.

Skoki — člani: 1. Janez Brilej (Enotnost) 214,5 točke (40 m, 40 m), 2. Andrej Nahtigal (Enotnost) 211,7 (39 m, 40 m); 3. Stanko Smolej (Javornik) 211,6 (39 m, 41 m); 4. Albin Rogelj (Enotnost) 195,9 (38, 38); 5. Vlado Silvester (Enotnost) 176,3 (36,5, 36,5).

Skoki — mladinci: 1. Slavko Ložar (Dol) 187,0 (33,5, 34,5); 2. Roman Posavc (Mengš) 186,5 (33,5, 34,5); 3. Janez Prevodnik (Gorenja vas) 181,9 (34,5, 34,5); 4. Janez Runtas (Dol) 176,3 (32, 33); 5. Peter Šinkovec (Zagorje) 169,6 (31,5, 31,5).



Bežigradski taborniki pri Bičkovi skali



Janez Simenc, najboljši dolski smučar

## Taborniki v Dražgošah

Večina mlajših bežigradske tabornikov je samo iz pripovedovanja starejših vedela, kje je Bičkova skala, mogočni spomenik junaštva in ljubezni do domovine, po kateri nosi njihov odred svoje ime. Zato se je vodstvo odločilo, da jih popelje tja.

Mimo Škofje Loke in po lepi Selški dolini ni daleč do Železnikov, kjer se manjša pot odcepi v hribe, ki nas popelje v lepo in danes povsem novo hribovsko vasico, Dražgoše. Pred 22. leti je bilo tod drugače kot je danes. Takrat so v prijetno gorsko idiliko zadoneli strelci iz pušk in topov. Za Dražgoše so prihajali težki časi, kajti tudi temu kraju okupator ni prizanesel. Tri dni in tri noči je trajala bitka. Tisoči nemškega vojaštva in Gestapa so besno napadali vasico, ki jo je branil Cankarjev bataljon. V tej bitki sta s svojim junaškim dejanjem brata Bička napisala novo stran v herojski zgodovini slovenskega osvobodilnega boja. Zlezla

sta na strmo, visoko skalo, na kateri sta vztrajala do konca. S seboj sta imela le mitraljez in dobro mero municije, okrog njiju pa vse polno sovražnikov. Vedela sta, da umika ni. Sovražniku nista hotela živa pasti v roke. Na tej skali sta prečila svojo kri, s svobodo ljudi in zemlje, ki sta ju tako ljubila.

Bežigradski taborniki so tudi letos ob obletnici bitke prišli počastiti spomin bratov Bičkov. Najprej so skozi meglo odšli v raztegnjeni koloni, na čelu katere je vihral taborniški prapor z napisom P. O. Bičkova skala do Bičkove skale. Ob vznjožu strme pečine so z enominutnim molkom počastili spomin padlih bratov. V kratkih besedah je nato tovarišica Slavica zbranim tabornikom povedala nekaj besed o njuni herojski borbi. Tudi mala Maja je počastila njun spomin z lepo deklaracijo. Po obisku pri Bičkovi skali so se zbrani taborniki skupno s predstavniki krajevnih organizacij udeležili še žalnih komemoracij pri spominski plošči, kjer so položili venec in na pokopališču.

Le prehitro je minil izlet, ki so se ga vsi tako veselili. Mnogo novega so videli in slišali, zato si želijo še več takih izletov.

G. S.

### NA ČRNUČAH JE SPET ŽIVAHNO

Po dograditvi nove telovadnice pri osnovni šoli se je spet razmahnilo delo Partizana na Črnučah. Pionirji in pionirke ter mladinci in mladinke imajo redne ure splošne vadbe, člani se vadijo še v orodni telovadbi, redno pa trenirajo tudi člansko in mladinsko odbojgarsko moštvo. »Partizan« je pripravil še rekreacijsko telesno vzgojo za starejše člane in članice.

## Premalo sredstev za investicije

Predsednik sveta za telesno vzgojo Franc Kavčič o delu sveta v letu 1963 in 1964: »Svet za telesno vzgojo je na štirih dosedanjih sejah analiziral stanje telesne kulture in ugotovil, da je bilo lani na področju občine 5 društev »Partizana«, 8 strelskih družin, 1 Planinsko društvo, 3 taborniške družine in nekaj sekcij »Olimpijev«. V vseh teh društvih je zajetih 2800 aktivnih članov ali 8,2 odstotka vseh stalnih prebivalcev naše občine.



Društva »Partizana« gojijo redno telovadbo in imajo še razne druge sekcije, kot so odbojgarska, lahkoatletska, za dviganje uteži, namizni tenis in drugo. V Dolu imajo tudi smučarsko sekcijo, ki ima 40-metrsko skakalnico in prireja tekmovanja s tekmovalci drugih občin. Marljivo delujejo strelske družine, ki so si uredile nekaj strelišč. Ob Savi nad črnučkim mostom urejajo strelišče za malokalibrsko puško. Med taborniki dosegajo največje uspehe taborniki »Bičkove skale«, ki vključujejo nad 200 članov. Planinsko društvo na Črnučah ima nad 400 aktivnih članov. Prizadevajo si, da bi zgradili svojo kočjo na Mali planini, kjer bi lahko nastal zimsko-sportni center tudi za učence in dijake naših šol.

Svet meni, da ni nujno potrebno, da bi morala imeti društva »Partizana« svoje domove, ker se v poznih popoldanskih urah lahko poslužujejo šolskih telovadnic in s tem temeljiteje izkoristijo vlozene investicije. Poleti pa imajo člani možnost vadbe na prostem. Nujno pa je treba zgraditi pri vsaki osemletni šoli telovadnico, igrišča in tekalno stezo. Vse te naprave bodo lahko uporabljala tudi telesnovzgojna društva.

Svet za telesno vzgojo smatra, da je treba v 7-letnem načrtu zagotoviti ureditev več igrišč oziroma rekreacijskih površin za odbojko, košarko, badminton, tenis itd. Pri tem bodo morale sodelovati tudi krajevne skupnosti in se temeljito povezati s športnimi društvi ter skrbeti za realizacijo načrtov teh društev. Skrb za rekreacijo mladine je važen vzgojni činitelj in krajevne skupnosti ne smejo mimo njega.

Za investicije in osnovno dejavnost telesno-vzgojnih društev ima občina vsako leto v svojem proračunu posebno dotacijo, ki se vsako leto nekoliko zviša. Svet pa ugotavlja, da ta sredstva ne zadostujejo, zato imajo naša društva še vedno premalo mladine v svojih vrstah.

Stalno tudi primanjkuje sredstev za investicije, to je za igrišča, strelišča in druge naprave. Potrebno bo tudi pomagati Planinskemu društvu, da bo zgradilo svojo kočjo na Mali planini, kamor bi šlo vsako zimo na smučanje večje število mladine ne samo v semestrskih počitnicah, temveč tudi med tednom, ker se bodo z zgraditvijo žičnice ta smučiča zelo približala Ljubljani. Podpreti bi morali tudi tabornike pri nabavi šotorov.

Občinska zveza, ki je strokovni organ za vsa našeta društva, sedaj gostuje v sobi za telovadnico osnovne šole Vita Kraigherja. Občinska zveza za telesno kulturo bo morala dobiti primerne prostore za svojo dejavnost, da bo lažje reševala probleme, ki se kažejo pri delu telesnovzgojnih društev.

# O BVESTILA

V dvorani »Svobode Smoletova 16 I« so vsako sredo ob 19. uri in ob nedeljah ob 10. uri dopoldne predstave celovečernih filmov.

## SPORED:

SREDA 18. MARCA ameriški film »Moški«.  
NEDELJA 22. MARCA sovjetsko-jugoslovanski film »Aleksa Dundič«.

SREDA 25. MARCA angleški film »Sence«.  
NEDELJA 29. MARCA angleški film »Tigrov zaliv«.

SREDA 1. APRILA angleški film »Čas brez usmiljenja« — kriminalka.

NEDELJA 5. APRILA sovjetski film »Pot v vsemirje«.

SREDA 8. APRILA jugoslovanski film »Čudno dekle«.

NEDELJA 12. APRILA ameriški film »Ko je kraljevala komedija«.

SREDA 15. APRILA francoski film »Prehod preko Rena«.

Obveščamo občane, da šiviljska delavnica na Vodovodni cesti 36, ponovno redno obratuje. Sprejemt vse vrste šiviljskih del. Sprejema vsak dan med 8. in 14. uro, ob torkih in četrtkih med 8. in 12. in popoldne od 14. do 18. ure. Občani terena

Stadion: poslužujte se te šiviljske delavnice. Cene konkurenčne!

## ODDAJANJE TURISTIČNIH SOB

Vse občane, ki so letos pripravljene oddajati zasebne sobe turistom in potnikom obveščamo, da še ta mesec vložijo zahtevek za izdajo odločbe o oddajanju zasebnih sob turistom in potnikom. Vloge, kolokovane z 250 din državne takse, sprejema oddelek za gospodarstvo občinske skupščine Bežigrad.

Poleg prenočišča lahko nudijo zasebniki turistom in potnikom še hrano, to pa le v svojem stanovanju in le ob pomoči članov svojega gospodinjstva.

Za povečanje zmogljivosti ter izboljšanje pogojev za sprejem turistov, lahko dobijo zasebniki namenski kredit za nakup opreme, ureditev sanitarnih naprav itd. Kredit daje Komunalna banka in gostinska podjetja in sicer v višini 200.000 din z vračilnim rokom do treh let in kredit do 500.000 din z vračilnim rokom od tri do pet let. Višino obrestne mere odreja Komunalna banka, vendar ne sme presegati 7,5 odstotka letno, provizija pa 2 odstotka letno. Uporabnik kredita mora plačati v gotovini 10 odstotkov zneska kredita.

Zasebniki, ki oddajajo sobe turistom in potnikom, so oproščeni plačevanja prometnega davka.

Predvidene so naslednje cene ležišč: I. kategorija 700 din, II. kategorija 600, III. 500 in IV. 450 din. Turisti plačajo v sezoni še 120 din turistične takse od nočnine, izven sezone pa 80 din.

# Vsak dinar smo desekrat obogatili

Črnuško planinsko društvo, ki je pred kratkim praznovalo 10-letnico svojega obstoja, sodi med najaktivnejše družbene organizacije v naši občini, saj združuje pod svojim okriljem že nad 600 članov. Hkrati predstavlja edino planinsko društvo v naši občini, ki ima po zaslugi svojih aktivnih članov in ljubiteljev planin med najširšim krogom občanov globoke tradicije.

Eden najaktivnejših članov PD Črnuče in njegov predsednik Metod Lampič, zmeraj nasmejan in dobre volje, vsak čas pripravljen, da razdere kakšno planinsko ali dolinsko, nam je v kratkem razgovoru — tokrat zaradi objektivnih vzrokov žal v dolini — povedal nekaj bistvenih misli o društvenem življenju in delu planincev PD Črnuče, ki ima v svojih vrstah občane iz domala vse naše občine.

Zametki planinskega društva v Črnučah sodijo še v leta pred I. svetovno vojno. Posebno med obema vojnama je bilo pri nas več aktivnih planincev, izmed katerih sta med narodnoosvobodilno vojno izšla tudi narodna heroja Ravbar-Vitez, Maks Pečar in številni drugi borci in aktivisti NOV. Na teh bogatih tradicijah je po osvoboditvi rastle novo planinsko društvo, ki se je osnovalo leta 1953 in štele 130 članov. Odtlej so se naše vrste iz leta v leto množile, tako da nas je sedaj že nad 600, kar pomeni, da sodimo med največja društva v občini, če nismo sploh največje. Društvo ima svoje sekcije v različnih gospodarskih organizacijah in se širi tudi že čez občinske meje: Elma, Energoinvest, Belinka, Tops, TKG, osnovna šola Maksa Pečarja; pripravljamo pa tudi sekcije planinskega društva po drugih šolah.

## Nova koča na Mali planini

Domena črnuških planincev sta vsekakor Mala in Velika planina, kjer so 1954. leta najeli Erjavškovo kočo, prej domžalski dom. Ker stara lesena koča še zdaleka ne more sprejeti vseh članov, so se predlanskim odločili za gradnjo novega prostornejšega doma. Koča, ki so jo začeli graditi, ima najdominantnejšo lego na vrhu Male planine z nepozabnim razgledom na venci Kamniških planin in na ljubljansko kotlino. Za gradnjo tega doma je nekdanja črnuška občina prispevala 400.000 dinarjev, bežigradska občinska skupščina pa je lani primaknila 150.000 dinarjev. To so bila vsa sredstva, ki jih je društvo dobilo kot pomoč od družbe. Črnuški planinci — stari in mladi — so se zagrizli v delo. Leta 1962 so pri gradnji doma s prostovoljnim delom ustvarili 912.661.000 din, lani pa kar 3 milijone 155.159 dinarjev, kar skupaj pomeni nad 4 in pol milijone z delom ustvarjene vrednosti.

## Vse s prostovoljnim delom

Z izredno požrtvovalnim delom smo vsak družbeni dinar desetkrat obogatili, desetkrat smo ga obrnili, preden smo ga vložili v novi dom. Pri gradnji, je nadaljeval Metod Lampič, so sodelovale tudi MDB, ki jih je med mladino organiziralo naše društvo. Prav temelje so izkopal mladinci. 2339 ur smo doslej delali na gradbišču, pri drugem vzporednem delu, sečnji, dovozu materiala pa 1.847 ur. Razen tega so prostovoljci posekali in razžagali 37 kub. metrov lesa, ki bo zadostoval za notranjo opremo koče. Čestokrat smo gurali v planini od ranega jutra do pozne večera. Pri gradnji so nam pomagali tudi člani PD Poštarka iz Ljubljane in njihovi mladinci. Letos nam bodo priskočila na pomoč tudi druga društva.

Investicijska vrednost koče se giblje okrog 20 milijonov dinarjev. Pod

streho jo bomo spravili, če bo šlo le vse po sreči, še letos. Načrte je pripravil inž. arh. Vlasto Kopač — idejni osnutek, nadaljnje načrtovanje pa je prevzel naš mladi študent arhitekture, sedaj naš inženir Andi Kovač. Vse torej z lastnimi močmi! Enonadstropna koča bo imela prostorno jedilnico, v spodnjih prostorih pa bomo imeli klubski prostor in knjižnico (razen kleti). Gostinski prostor bo imel 40 sedežev, pod streho pa bomo lahko sprejeli (ležišča) prav toliko planincev. Koča bo sodobno opremljena in odprtega tipa, in bo na razpolago vsem, predvsem članom društva in Bežigradčanom.

## Dom vseh Bežigradčanov!

Ker nam kljub izredni požrtvovalnosti naših članov primanjkuje nekaj sredstev za nadaljevanje gradnje — prevoz 1 kg materiala z žičnico velja 20 din, vsak zidak pa tehta 3 kg! — razmišljamo o združevanju sredstev. Občinski svet za varstvo družine vsako leto išče prostor za letovanje svojih otrok. Zakaj? Mi smo že doslej v najeti koči v počitnicah nudili prostor našim najmlajšim. In ali je smiselno, da posamezne gospodarske organizacije grade na Veliki planini drage in neizkoriščene lastne kočice za 4-6 ljudi, ki so zase



Planinci s krampi

dene le nekaj dni na leto, veljajo pa teške milijone, 5-7 milijonov? Zakaj ne bi teh sredstev združili in zgradili velik planinski dom za vse bežigradske občane?

PD Črnuče ima tudi več aktivnih sekcij, posebno delavna je mladinska sekcija ali odsek, ki ga vodi Nace Perne, član gorske straže. Sekcija Energoinvesta je s prostovoljnim delom izdelala transformator, vreden 600 tisoč din. Iz izkupička smo poravnali prispevek za elektriko in podzemeljski kabel k novi koči.

Nič manj ni aktivna najstarejša generacija našega društva. Med te člane sodi tudi 70-letni Franc Bezeg, nosilec značke slovenske in zasavske transverzale, ki hodi iz Črnuč na Triglav peš!

Društvo razen izletov v domače planine, prireja izlete tudi v planine v zamejstvu. Ob desetletnici smo prehodili dobršen del avstrijskih in italijanskih Dolomitov. V kratkem bomo ustanovili tudi alpinistični odsek, tako da bo društvo zajelo v svojem okviru vse planinske dejavnosti.

Na Veliko planino je stekla gondolska žičnica. Velika planina postaja najbližji rekreacijski center za Ljubljano, ki vabljivi ljudi poleti in pozimi. Prav zato bi moralo kazalo, da najrazličnejši občinski forumi razmislijo o sodelovanju pri gradnji planinskega doma na Mali planini, ki bi bil namenjen vsem našim občanom.

N. Lapajne

## Načelnik oddelka za gospodarstvo

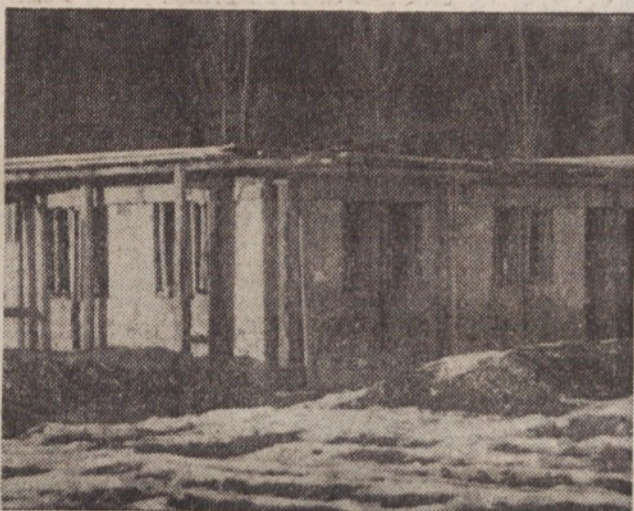
• Tiste, ki so iz kakršnegakoli razloga zanimajo za takozvani Rekreacijski center na Ježici, največkrat zapelje zamenjavanje posameznih objektov ob acijski center na ležišči Savi na Ježici. Rekreacijski center v sedanji, embrionalni fazi obstoji iz treh objektov in ti so: gostišče, kopališče, camping.



Ciril Ulčar

• Medtem ko sta gostišče in kopališče stara objekta, ki ju je Rekreacijski center prevzel v svoj sestav, se nahaja camping kot nov objekt v fazi fizične izgradnje.

Nadaljnje faze izgradnje za pričujočo informacijo ne bi bile v tolikšni meri zanimive. Zanimivo bi bilo kvečjemu to, da se iz neznanih razlogov časopis — je vedno znova spotika ob obravnavano izgradnjo, ki je sama po sebi gospodarsko utemeljena.



Gradnja sanitarij v kampu

## Rekreacijski center

(Nadaljevanje s strani 6 in 7)

### MNENJE STROKOVNJAKOV

V ureditvenem programu kopališča na Ježici, ki sta ga pripravila inž. Janez Sraka in inž. arhitekt Venčeslav Sprager s sodelavci iz projektivnega biroja Konstrukta je na 32. strani obsežnega programa pod poglavjem gostinske naprave med drugim zapisano.

— IZ OBSTOJEČIH OBJEKTOV NI MOGOČE Z NOBENO ADAPTACIJO USTVARITI NEKAJ ŽIVLJENJA SPOSOBNEGA IN JE TOREJ VSAKA INVESTICIJA V TE OBJEKTE POPOLNOMA IZGUBLJENA.

Toliko o strokovnem mnenju glede adaptacije Ljudskega kopališča oziroma starih objektov na njem.

Za Rekreacijski center na Ježici v izgradnji so porabili naslednja sredstva:

- 26 milijonov za ureditev kampa (sanitarije, umivalnice) še ne v celoti potrošena sredstva
- 5 milijonov »zagonski« stroški
- 10 milijonov adaptacija
- 7 milijonov načrti

Dotok sredstev za Rekreacijski center na Ježici v izgradnji 26 milijonov dolgoročno posojilo pri banki

5 milijonov občinska skupščina	1962
4 milijone občinska skupščina	1963
1 milijon ustvarjenega dobička	1963
5 milijonov občinska skupščina	1963

## VELETRGOVINA

# mercator

LJUBLJANA, ASKERČEVA 2

V prodajalnah svojih poslovnih enot »Emona«, »Grmada«, »Hrana«, »Rožnik«, »Špecerija« iz Ljubljane, »Jelka« iz Gornjega grada, »Litija« iz Litije, »Logatec« iz Logatca, »Polje« iz Polja pri Ljubljani, »Straža« iz Straže pri Novem mestu, nudi vse špecerijsko in kolonialno blago, gospodinjske potrebščine in vse drugo blago.



Mladi planinci — gorski stražarji